KONROW

Guide d’utilisation
User guide
Guida per l’utente
Guia do usuário

stone

Guide d’utilisation

Konrow vous remercie

d’avoir choisi le mobile Stone. Vous trouverez dans ce guide toutes les informations relatives à l’utilisation de ce téléphone portable.

Contenu de la boîte :

- 1 mobile
- 1 chargeur secteur
- 1 manuel d’utilisation
- 1 kit piéton

AVERTISSEMENT : Tous les matériaux d’emballage, comme le scotch, les feuilles en plastique, les ficelles et les étiquettes ne font pas partie de ce produit.

FR

1. Descriptif du mobile

1 - Appareil photo arrière
2 - Bouton Marche/Arrêt
3 - Prise écouteur jack
4 - Prise micro USB
5 - Haut-parleurs
6 - Vis pour ouvrir et fermer le cache arrière à bien fermer pour l'étanchéité de votre appareil, vérifiez également que le joint est bien en place.

Mise en route - Montage et démontage du capot arrière

Le téléphone mobile Stone est étanche; un tournevis est nécessaire pour ouvrir le compartiment batterie.
Le capot arrière est fixé à l'aide de deux vis. Tournez vers la gauche pour desserrer les vis afin d'enlever le capot. Revissez-les dans le sens contraire afin de remettre le capot en place.

Attention :
Vérifiez que les deux vis soient bien serrées avant d'allumer le téléphone.
Dans le cas contraire, l'étanchéité pourrait en être affectée.
Pour éviter tout problème, fermez le cache du port USB complètement.

2. Mise en route
Insertion d'une carte SIM

Le mobile Stone est un téléphone portable avec double carte SIM, qui vous permet d'utiliser deux lignes sur le même mobile. Votre Stone possède deux ports pour carte SIM standard. Pour insérer la/les carte(s) SIM :

- Éteignez le téléphone et retirez la coque arrière du téléphone ainsi que la batterie en dévissant les vis et en faisant attention au joint de protection contre l'eau.
- Insérez la carte SIM correctement dans l'emplacement prévu à cet effet. Veillez à respecter le sens d'insertion des cartes.
- Remettez ensuite la batterie et la coque arrière du mobile en place.

FR

Insertion d'une carte MicroSD

Il est possible d'augmenter la mémoire interne de l'appareil Stone avec une carte MicroSD (carte MicroSD de 16Go maximum).

- Éteignez le téléphone et retirez la coque arrière ainsi que la batterie en dévissant les vis et en faisant attention au joint de protection contre l'eau.
- Insérez la carte mémoire dans l'emplacement prévu à cet effet.
- Remettez ensuite la batterie et la coque arrière du mobile en place.

ATTENTION : L'insertion ou le retrait d'une carte SIM et d'une carte MicroSD requiert l'extinction complète du mobile.

Installation et charge de la batterie

Installation de la batterie :

- Retirez la coque arrière de votre mobile
- Insérez la batterie en veillant à ce que le visuel ci-contre soit face à vous.
- Remettez la coque arrière du mobile

ATTENTION : Utilisez uniquement la batterie fournie avec votre mobile. Modèle : Stone Li-ion Battery 3.7V / 2700 mAh. Pour tout remplacement concernant la batterie, merci de vous renseigner auprès du service après-vente de votre revendeur.

Charge de la batterie :

- Pour charger la batterie, branchez le câble USB (fourni) dans le port USB de votre mobile et branchez l'adaptateur secteur à une prise de courant.
- L'icône de charge de la batterie s'allume pendant la charge et indique l'état de charge.
- Lorsque la batterie est entièrement chargée, vous pouvez débrancher le câble USB de l'appareil puis de la prise de courant.

IMPORTANT :

KONROW
ATTENTION
- Ne pas mettre en court circuit
- Ne pas jeter dans un feu
- Utiliser uniquement le chargeur d'origine
- Ne pas mettre dans un environnement humide ou corrosif.

• La recharge du mobile s'effectue uniquement via son port USB.
• Veillez à décharger totalement votre mobile avant de le charger pour la première fois
• La batterie doit être chargée pendant au moins 5 à 8 heures lors de la première charge.

Note : Vous pouvez utiliser l'appareil lorsqu'il est en cours de chargement. Il est alors possible que la durée de charge complète de la batterie soit plus longue.

Précautions d'emploi à respecter pour la charge de la batterie :

• Pour recharger la batterie, utilisez uniquement l'adaptateur secteur fourni avec votre appareil. N'utilisez aucune autre alimentation ou dispositif électrique.
• La prise électrique à laquelle l'appareil est branché doit être installée près de l'équipement et doit toujours être facilement accessible.
• Patientez toujours au moins 5 secondes après avoir éteint l'appareil avant de le redémarrer. Éteindre et rallumer immédiatement l'appareil peut endommager les circuits électriques.
• Ne pas démonter la batterie. Ne pas jeter la batterie dans le feu ou dans l'eau. Ne pas charger la batterie si la température ambiante dépasse 45°C.
• Pour toute réparation ou pour le remplacement de la batterie, adressez-vous à un technicien qualifié.
• La durée de vie de la batterie dépend en grande partie de l'utilisation que vous en faites. N'exposez pas la batterie à des températures inférieures à 0°C ou supérieures à 60°C. Son fonctionnement pourrait en être altéré.
• D'importantes interférences électromagnétiques ou des décharges électrostatiques peuvent provoquer un dysfonctionnement ou une perte de données. Si l'appareil ne fonctionne pas correctement, réinitialisez le mobile ou débranchez l'adaptateur secteur de la prise de courant, puis rebranchez-le.

3. Guide de démarrage

Allumer/Éteindre votre mobile

Pour allumer le mobile, appuyez 3 secondes sur le bouton Marche/Arrêt situé sur le clavier du mobile.

Si le mobile est allumé appuyez brièvement sur le bouton pour le mettre en mode veille. Appuyez sur n'importe quelle touche pour quitter le mode veille.

Pour éteindre le mobile, appuyez 3 secondes sur le bouton Marche/ Arrêt.

Verrouillage/Déverrouillage des cartes SIM

Votre Stone est un mobile double SIM, il vous permet de téléphoner avec deux abonnements à partir du même appareil.
Il y a deux emplacements prévus pour deux cartes SIM.

• Au démarrage de votre téléphone ce dernier vous invitera à entrer successivement le code PIN de vos deux cartes SIM (SIM1 puis SIM 2).
• La fonction d'appel d'urgence vous permet d'appeler un numéro d'urgence sans avoir à saisir le code PIN.

Verrouillage/Déverrouillage du clavier

Pour déverrouiller le clavier :
Appuyez sur n'importe quelle touche pour désactiver le mode veille.

Appuyez longuement sur la touche *.

Pour verrouiller le clavier :

Appuyez consécutivement sur la touche menu puis *.

Vous pouvez paramétrer le verrouillage de l'écran en ajoutant un mot de passe.

ATTENTION : L'oubli ou la perte du mot de passe ou code PIN servant au verrouillage de l'écran bloque définitivement votre mobile.

En cas d'oubli ou de perte, la garantie du produit ne prendra pas effet pour une telle négligence. En effet, même un reset ne peut pas solutionner ce problème. Par précaution, notez votre mot de passe.

MOT DE PASSE : _____

Émettre un appel

ATTENTION : Il est impossible d'émettre ou de recevoir un appel sur les deux cartes SIM en même temps.
Par exemple si vous êtes en communication

FR

sur la ligne de la carte SIM1, les correspondants essayant de vous joindre sur la carte SIM2 seront automatiquement envoyés sur le répondeur.

- Appuyez sur la touche de numérotation pour lancer un appel après avoir composé un numéro;
- Ou sélectionnez un contact du répertoire;
- Ou appuyez pour afficher le dernier appel reçu.

Recevoir un appel

Lors de la réception d'un appel, appuyez sur la touche de Numérotation 1 ou 2 pour répondre.

Lorsque vous voulez mettre fin à l'appel, appuyez la touche Raccrocher (même touche que Marche/Arrêt).

Réglages
Paramètres double SIM

Double SIM : Vous pouvez définir le mode de veille, répondre par SIM original, régler le nom SIM à l'aide de cette fonction.

Call divert : Cette fonction de réseau vous permet de transmettre les appels entrants vers un autre numéro que vous avez déjà spécifié.

Paramètres du téléphone

Date et heure : Réglez l'heure, fixer la date, définir le format de date, le format de l'heure et mettre à jour les paramètres de l'heure.

Remarque : Si vous retirez la batterie du téléphone mobile ou si l'énergie de la batterie est épuisée depuis longtemps, vous devrez peut-être réinitialiser la date et l'heure lors de la réinsertion de la batterie ou allumer/éteindre le téléphone mobile après l'avoir rechargé.

Langue : Sélectionnez la langue d'affichage pour le téléphone mobile.

Mode de saisie préféré: Sélectionnez votre mode de saisie préféré.

Afficher : Ce menu permet de définir le fond d'écran, l'écran de veille, le rétro-éclairage et le rétro-éclairage du clavier.

Mode avion : Activez ou désactivez le mode avion.

Réglages UART : Sélectionnez UART 1 ou UART 2.

Réglages divers : Rétroéclairage de l'écran et qualité de l'image.

Paramètres réseau

Régler les paramètres de vos réseaux mobile pour une meilleure utilisation.

Paramètres de sécurité

Cette fonction vous donne les paramètres relatifs à la sécurité.

Sécurité SIM1 :
Modifier PIN : Pour activer le verrouillage PIN, vous devez entrer le code PIN correct. Si vous activez le verrouillage PIN, vous devez alors entrer le code PIN chaque fois que vous allumez le téléphone mobile. Si vous entrez un code PIN incorrect trois fois de suite, vous devez alors entrer la clé de déblocage PIN (PUK). Le code PUK sert à débloquer et changer le code PIN bloqué. Pour obtenir le code PUK, contactez l'opérateur du réseau.

Modifier PIN2 : Pour changer le code PIN2 du code PIN.

Verrouillage PIN : La fonction vous permet de verrouiller/déverrouiller la SIM. Entrez le mot de passe pour allumer ou éteindre le téléphone. Le mot de passe est requis lorsque le téléphone est verrouillé. **MOT DE PASSE : 1122**

Sécurité téléphone :
Modifiez le mot de passe du téléphone : Changez le mot de passe du téléphone.

Verrouillage téléphone : La fonction vous permet de verrouiller/déverrouiller le téléphone. Entrez le mot de passe pour allumer ou éteindre le téléphone. Le mot de passe est requis lorsque le téléphone est verrouillé. **MOT DE PASSE : 1122**

Connecter

Contactez l'opérateur afin d'obtenir les services en ligne suivants :

Compte de données : Vous pouvez gérer le compte de votre réseau par cette fonction.

Bluetooth : Vous pouvez définir vos préférences pour les services Bluetooth.

Restaurer les réglages

Vous permet de rétablir les réglages par défaut de vos paramètres.

Profils

Le téléphone mobile fournit plusieurs profils utilisateur, afin que vous puissiez personnaliser certains paramètres pour vous adapter aux environnements et à des événements spécifiques. Personnalisez les profils d'utilisateur selon vos préférences, puis activez les profils d'utilisateur. Il existe cinq profils d'utilisateur : Normal, Silencieux, Réunion, Intérieur, Extérieur.

Journal des appels

Appels en absence : Vous pouvez consulter la liste des appels manqués plus tard.

Remarque : Lorsque le téléphone mobile indique que certains appels sont manqués, vous pouvez sélectionner Lire pour accéder à la liste des appels manqués. Accédez à un appel manqué puis appuyez sur la touche Appel pour composer le numéro qui est originaire de cet appel.

Appels composés : Vous pouvez afficher les derniers appels composés. Sélectionnez Appels composés et puis sélectionnez un appel émis à supprimer, enregistrer, composer ou modifier (ou envoyer un SMS à ce numéro d'appel).

Appels reçus : Vous pouvez afficher les derniers appels reçus. Sélectionnez Appels reçus et puis sélectionnez un appel reçu à supprimer, enregistrer, composer ou modifier (ou envoyer un SMS à ce numéro d'appel).

Appels rejetés : Vous pouvez afficher les derniers appels rejetés. Sélectionnez Appels rejetés et puis sélectionnez un appel rejeté à supprimer, enregistrer, composer ou modifier (ou envoyer un SMS à ce numéro d'appel).

Tout effacer : Vous pouvez supprimer tous les derniers enregistrements d'appels.

Durées d'appel : Sélectionnez la durée des appels pour afficher le dernier temps d'appel, la durée totale de tous les appels émis, la durée totale des appels et la durée totale de l'historique des appels.

Compteur GPRS : Vous pouvez afficher les données Internet envoyées, reçues, mais aussi tout ce que vous avez envoyé et reçu.

Contacts

Le téléphone mobile peut enregistrer jusqu'à 300 numéros de téléphone. Les numéros de téléphone qu'une carte SIM peut enregistrer dépendent de la capacité de stockage de la carte SIM. Les numéros de téléphone enregistrés dans le téléphone mobile et dans la carte SIM forment un répertoire. La fonction de recherche du répertoire vous permet d'afficher les contacts. Vous pouvez rechercher un contact selon les besoins dans l'annuaire téléphonique. Sélectionnez cette option, dans l'interface d'édition, entrez le nom du contact que vous souhaitez rechercher ou la première lettre du nom. Tous les contacts répondant à la condition de recherche sont répertoriés. Appuyez sur les touches de direction Haut et

Bas pour parcourir les contacts et sélectionnez un contact. Appuyez sur la touche de direction droite pour afficher d'autres groupes : famille, amis, entreprise, camarades, etc.

Message

Écrire un message : Accéder à ce menu pour créer un message texte ou multimédia.

Boîte de réception : Les messages reçus sont répertoriés dans ce menu.

Boîte d'envoi : Les messages envoyés ayant échouées sont enregistrés dans la boîte d'envoi.

Brouillons : Les brouillons sont répertoriés dans ce menu.

Messages envoyés : Les messages envoyés sont répertoriés dans ce menu.

Boîte de réception de sécurité : Vous pouvez utiliser cette fonction pour empêcher d'autres personnes de lire vos messages reçus. Le code d'origine est 1122.

Modèles : Vous pouvez créer des messages prédéfinis dans cette interface.

Paramètres SMS : Les options des SMS.

Multimédia

Appareil photo : Le téléphone est muni d'une caméra qui prend en charge les fonctions de photographie. Dans l'interface de capture, cadrer le téléphone pour viser à l'aide de l'appareil photo et appuyez sur la touche OK pour prendre des photos. Les photos seront enregistrées dans le système de fichiers du téléphone ou dans la carte mémoire.

Caméra : Cette fonction vous permet d'enregistrer des images dynamiques. Dans l'interface de capture, appuyez sur la touche OK pour capturer le clip vidéo.

Dictaphone : Le téléphone prend en charge les formats WAV et AMR. AMR est un algorithme de compression. À taille égale, elle a des temps d'enregistrement plus long que WAV.

Image : Vous pouvez voir toutes les photos stockées dans la carte mémoire. Appuyez sur les touches de direction pour les choisir et utilisez la touche programmable gauche pour modifier les images. Appuyez sur la touche programmable droite pour retourner à l'interface précédente.

Audio : Vous pouvez utiliser cette fonction pour lire les fichiers audio. En appuyant sur la touche de direction, vous pouvez contrôler le processus de lecture du lecteur audio : lecture/pause (touche OK), chanson précédente/suivante (touche de direction gauche ou droite), avance rapide (appuyez et maintenez enfoncée la touche de direction droite) et rembobinage (appuyez et maintenez la touche de direction gauche). Dans l'interface du lecteur audio, vous pouvez appuyer sur * et # pour contrôler le volume.

Vidéo : Vous pouvez utiliser cette fonction pour lire les fichiers vidéo. En appuyant sur la touche de direction, vous pouvez contrôler le processus de lecture du lecteur audio : lecture/pause (touche OK), vidéo précédente/suivante (touche de direction vers haut ou bas). Dans l'interface du lecteur vidéo, vous pouvez appuyer sur * et # pour contrôler le volume.

Radio FM : Vous pouvez utiliser l'application comme une radio FM traditionnelle avec les canaux de recherche automatique enregistrés. Avant de l'utiliser, vous pouvez brancher les écouteurs comme antenne. Dans l'interface de la radio FM, utilisez la touche de direction gauche ou droite pour rechercher les chaînes manuellement, appuyez sur OK pour lecture/pause du processus de lecture de la chaîne actuelle.

Liste des dossiers : Accès aux dossiers de votre carte mémoire.

Applications

Internet : Vous pouvez utiliser cette fonction pour afficher les pages web et rechercher les informations sur le web lorsque vous vous connectez à Internet. Lorsque vous êtes sur Internet, votre page d'accueil s'ouvre. L'adresse web (URL) de la page en cours est affichée en haut de la fenêtre.

Calendrier : Une fois que vous accédez à ce menu, il y a un calendrier mensuel qui vous permettra de garder une trace des rendez-vous importants etc. Les jours avec un événement seront marqués.

Calculatrice : La calculatrice peut ajouter, soustraire, multiplier et diviser.

Horloge : Horloge universelle, Alarme, Chronomètre, Minuteur.

Livre électronique : Vous pouvez lire les e-books présents dans votre carte mémoire si vous en avez ajoutés.

Conversion d'unités : Pour convertir différentes unités de mesures.

Recherche locale : Recherchez dans votre téléphone.

Bluetooth : Vous pouvez transférer des données, telles que la musique à tout autre périphérique à l'aide du Bluetooth. Recherchez l'appareil et recevez/transférez les données. Les données reçues sont automatiquement enregistrées dans le répertoire.

Mes fichiers

Le téléphone prend en charge la carte mémoire. La capacité de la carte mémoire est variable. Vous pouvez utiliser le gestionnaire de fichiers pour gérer les différents répertoires et fichiers sur la carte mémoire.
Sélectionnez cette option pour entrer dans le répertoire racine de la mémoire. Le répertoire racine peut lister les dossiers par défaut, les nouveaux dossiers et les fichiers de l'utilisateur. Lorsque le téléphone mobile est allumé pour la première fois ou lorsque vous n'avez pas changé le répertoire, le répertoire racine contient les dossiers par défaut uniquement.

Sécurité liée à l'écoute

• Avant l'utilisation du kit piéton, vérifiez que le volume sonore ne soit pas à son maximum et ainsi évitez les pertes auditives.
• Les niveaux sonores élevés sont destinés aux individus ayant des capacités auditives diminuées et non aux personnes possédant des facultés auditives normales.
• Ne pas utiliser le kit piéton pendant que vous conduisez.
• Réglez le volume de telle sorte que vous puissiez entendre les sons de votre environnement.
• Afin d'éviter des dommages auditifs éventuels, ne pas écouter à un niveau sonore élevé pendant une longue durée.
• L'écoute d'un baladeur musical à forte puissance peut endommager l'oreille de l'utilisateur et entraîner des troubles auditifs (surdité, bourdonnements, acouphènes et hyperacousie).
• Afin de prévenir ces risques il est recommandé de ne pas utiliser l'appareil à plein volume, la durée d'utilisation ne doit pas excéder une heure par jour.
• Ne pas utiliser de modèles de casque ou d'écouteurs

4. Touches de raccourci

FR

pré-amplifiés ou amplifiés (c'est-à-dire avec un contrôle de volume qui leur est propre et/ou autoalimenté par une batterie ou des piles) car ils ne garantissent pas un respect de la puissance sonore maximale.

Ce produit est conforme à la norme :
EN 60950-1 :2006/A12 :2011
Matériel de traitement de l'information, sécurité, partie 1 : exigences générales conformément à l'arrêté du 25 Juillet 2013 portant application de l'article L. 5232-1 du Code de la Santé Publique relatif aux baladeurs musicaux.

Précaution liée aux ondes électromagnétiques (DAS)

Votre Stone est conçu afin de ne pas dépasser les limites d'ondes radio recommandées par les autorités européennes. Ces limites comprennent des marges de sécurité permettant d'assurer la protection de toutes les personnes quel que soit leur âge ou état de santé.
Le DAS (débit d'absorption spécifique) des téléphones mobiles quantifie le niveau d'exposition maximal de l'utilisateur aux ondes électromagnétiques, pour une utilisation à l'oreille. La réglementation française impose que le DAS ne dépasse pas la moyenne de 2 W/kg sur 10g de tissu.
La valeur du DAS est déterminée en se basant sur le niveau le plus élevé de radiofréquences émis lors des essais en laboratoire. La valeur réelle du DAS lors de l'utilisation du

téléphone est inférieure à ce niveau. La valeur du DAS du téléphone peut varier en fonction des facteurs suivants : proximité/éloignement par rapport à une antenne-relais, utilisation d'accessoires et autres.

L'indice DAS maximal de votre Stone correspond au tableau suivant :

Position	Connectivité	Valeur DAS
Tête	EGSM900/DCS1800	0,339W/kg
Corps	EGSM900/DCS1800	0,347W/kg

ATTENTION : L'indice DAS peut varier en fonction des exigences nationales en matière de divulgation et de tests, et en fonction

de la bande de fréquences du réseau.

ATTENTION :

• Ne pas utiliser votre mobile dans certains lieux tels que les avions, les hôpitaux, les stations-services et les garages professionnels ainsi qu'en conduisant un véhicule. Les ondes électromagnétiques du mobile peuvent perturber le bon fonctionnement des appareils électroniques utilisés dans ces différents lieux. Nous vous conseillons d'arrêter ou de mettre votre téléphone en mode avion dans ces différents lieux pour éviter toutes perturbations.
• Si vous utilisez un implant électronique (Stimulateurs cardiaques, pompes à insuline, neurostimulateur...) veuillez respecter une distance de 15 cm entre le mobile et votre implant électronique.
• En cas d'utilisation de Kit piéton, éloignez le téléphone du ventre pour les femmes enceintes ou du bas ventre pour les adolescents.

Conseil d'utilisation pour réduire le niveau d'exposition aux rayonnements électromagnétiques :

• Veillez à utiliser votre mobile dans de bonnes conditions de réception, pour diminuer la quantité de rayonnement reçus (notamment dans un parking souterrain ou lors de déplacement en transport (train, voiture)).
• Un icône de réception vous indique la qualité de réception de votre téléphone, un affichage de 4 barrettes signifie que la réception est bonne.
• Afin de limiter l'exposition aux rayonnements, nous vous recommandons l'usage du kit piéton.
• Afin de limiter les mauvaises conséquences de l'exposition à un rayonnement prolongé, nous conseillons aux adolescents de tenir le téléphone éloigné de leur bas ventre,et aux femmes enceintes de tenir le téléphone éloigné du ventre.

Précautions d'emploi et consignes de sécurité

• Lisez attentivement ces instructions.
• Conservez ces instructions.
• Suivez toutes les instructions.
• Prenez en compte les avertissements.
• Nettoyez votre mobile uniquement avec un chiffon doux (sec ou légèrement humidifié).
• Ne pas tenter de démonter l'appareil, il ne serait plus couvert par la garantie. Ne pas mettre d'objets pointus directement en contact avec la surface et ne pas vaporiser de produit nettoyant directement sur l'écran.
• Ne pas exercer de fortes pressions sur l'écran et ne pas poser d'objets dessus. Cela pourrait endommager l'écran.
• Utilisez les pièces de rechange spécifiées par le fabricant.
• Après toute révision ou réparation effectuée sur ce produit, demandez au technicien de procéder à une vérification de sécurité.
• Utilisez uniquement les pièces détachées/accessoires spécifiés par le fabricant.
• Référez-vous à un personnel qualifié pour toute réparation. Une réparation sera nécessaire si l'appareil était endommagé d'une manière ou d'une autre, si le câble

d'alimentation ou la prise était endommagé(e), si un liquide s'est déversé ou si des objets sont tombés sur l'appareil, si l'appareil a été exposé à la pluie ou à l'humidité, ou s'il a subi une chute.

• Ne pas exposer l'appareil à la lumière directe du soleil ni à toute autre source extrême de chaleur ou de froid.

• Utilisez votre mobile dans le respect de la vie privée d'autrui.

• Tenez l'appareil éloigné de tout objet métallique (pièces, clés...).

• Ne le laissez pas à proximité de champs magnétiques qui pourraient engendrer une perte de données ou endommager l'appareil.

• Ne pas laisser tomber l'appareil.

• Ne pas l'exposer aux chocs, frictions et impacts.

• Afin d'éviter les pertes de données, pensez à faire une sauvegarde (informatique ou papier) des informations enregistrées dans l'appareil.

• Pour éviter toute interférence, n'utilisez pas l'appareil à côté d'autres appareils électroniques, d'un stimulateur cardiaque ou à proximité d'équipements médicaux.

• Température d'utilisation : 0°C et 40°C.

AVERTISSEMENT : Afin de réduire tout risque d'incendie ou de choc électrique :

• Ne pas exposer cet appareil à la pluie ou à l'humidité.

• Ne pas exposer le produit à des gouttes d'eau ou à des éclaboussures et ne placer aucun objet rempli de liquide, tel un vase, sur l'appareil.

• Ne pas utiliser le produit à proximité de sources inflammables ou explosives.

• La prise d'alimentation est utilisée comme système de déconnexion et doit toujours être facilement accessible.

• Afin de déconnecter complètement l'appareil de l'électricité, la prise d'alimentation doit être déconnectée de la prise électrique.

• Ne tentez pas d'outrepasser la mesure de sécurité de la fiche polarisée ou de la prise de terre. Une fiche polarisée possède deux broches, dont l'une est plus large que l'autre. Une fiche avec une prise de terre possède deux broches plates et une troisième broche ronde pour la prise de terre. La broche la plus large et la troisième broche constituent des mesures de sécurité importantes visant à vous protéger. Si vous ne parvenez pas à insérer complètement la prise dans la prise électrique murale, contactez votre électricien pour remplacer la prise murale obsolète.

• Débranchez cet appareil durant les orages ou lorsqu'il n'est pas utilisé durant une longue période.

• Éteignez l'appareil dans les lieux présentant des risques d'explosion et lorsque vous voyagez en avion.

• Ne touchez pas le cordon d'alimentation lorsque vos mains sont mouillées et ne tirez pas sur le chargeur pour le débrancher.

• Le câble d'alimentation doit être mis en place de sorte que l'on ne marche pas dessus ou qu'il soit écrasé particulièrement à l'endroit de la prise, à l'endroit où il est branché et à l'endroit d'où il sort de l'appareil.

• Ne surchargez pas la prise électrique. Utilisez uniquement la source d'alimentation comme indiqué.

• N'installez pas cet appareil près de sources de chaleur telles que des plaques électriques, cuisinières ou autres (même les

amplificateurs).

Avertissement sur le téléphone au volant

En France, conformément à l'article R412-6-1 du Code de la route l'usage d'un téléphone tenu en main par le conducteur d'un véhicule en circulation est interdit. Les sanctions relatives au non-respect de cet article sont une amende ainsi qu'un retrait de points du permis de conduire.

Il est également interdit de porter **tout système de type** écouteurs, kit piéton, oreillette, casque, susceptibles de limiter tant l'attention que l'audition des conducteurs.

ATTENTION : cette réglementation s'applique uniquement en France. Lors de vos voyages à l'étranger, veuillez consulter au préalable la réglementation en vigueur dans votre pays de destination.

Avertissement sur l'épilepsie

À lire avant toute utilisation d'un jeu vidéo par vous-même ou votre enfant.
Certaines personnes sont susceptibles de faire des crises d'épilepsie ou d'avoir des pertes de conscience à la vue de certains types de lumières clignotantes ou d'éléments fréquents dans notre environnement quotidien. Ces personnes s'exposent à des crises lorsqu'elles regardent certaines images télévisées ou lorsqu'elles jouent à certains jeux vidéo.

Ces phénomènes peuvent apparaître alors même que le sujet n'a pas d'antécédent médical ou n'a jamais été confronté à une crise d'épilepsie. Si vous-même ou un membre de votre famille avez déjà présenté des symptômes liés à l'épilepsie (crise ou perte de conscience) en présence de stimulations lumineuses, veuillez consulter votre médecin avant toute utilisation. Nous conseillons aux parents d'être attentifs à leurs enfants lorsqu'ils jouent avec des jeux vidéo.

Si vous-même ou votre enfant présentez les symptômes suivants : vertige, trouble de la vision, contraction des yeux ou des muscles, perte de conscience, trouble de l'orientation, mouvement involontaire ou convulsion, veuillez immédiatement cesser de jouer et consulter un médecin.

Précautions à prendre dans tous les cas pour l'utilisation d'un jeu vidéo :

- Ne vous tenez pas trop près de l'écran. Jouez à bonne distance de l'écran de télévision et aussi loin que le permet le cordon de raccordement.
- Utilisez de préférence les jeux vidéo sur un écran de petite taille. Évitez de jouer si vous êtes fatigué ou si vous manquez de sommeil.
- Assurez-vous que vous jouez dans une pièce bien éclairée.

• En cours d’utilisation, faites des pauses de dix à quinze minutes toutes les heures.

Ce produit est partiellement fondé sur le travail du JPEC Group.

Bluetooth est une marque déposée de Bluetooth SIG, Inc.

La technologie d'encodage audio MPEG Layer-3 et les brevets bénéficient de la licence de Fraunhofer IIS et Thomson.

CE PRODUIT EST SOUMIS À LA LICENCE MPEG4 PATENT PORTFOLIO LICENSE POUR UNE UTILISATION PERSONNELLE ET NON COMMERCIALE PAR UN CONSOMMATEUR POUR
(i) ENCODER DES VIDÉOS CONFORMES À LA NORME MPEG4 (MPEG4 VIDEO ET/OU
(ii) DÉCODER DES VIDÉOS MPEG4 VIDEO ENCODÉE PAR UN CONSOMMATEUR DANS LE CADRE D'UNE ACTIVITÉ PERSONNELLE ET NON COMMERCIALE ET/OU OBTENUES AUPRÈS D'UN FOURNISSEUR DE VIDÉO AUTORISÉ À FOURNIR DES VIDÉO MPEG4 VIDEO. AUCUNE AUTRE LICENCE N'EST ACCORDÉE OU IMPLICITE POUR UNE AUTRE UTILISATION. VOUS POUVEZ OBTENIR DES INFORMATIONS COMPLÉMENTAIRES AUPRÈS DE MPEG LA, L.L.C. REPORTEZ-VOUS À http://mpegla.com.

Tous les autres noms de systèmes, de produits et de services sont des marques commerciales ou des marques déposées de leurs propriétaires respectifs. Les symboles ((TM)) ou (R) ne sont pas repris dans ce manuel.

Recyclage

Le symbole indiqué ici et sur l'appareil signifie que l'appareil est classé comme un équipement électrique ou électronique et qu'il ne doit pas être mis au rebut avec d'autres déchets ménagers ou commerciaux en fin de vie.

La directive DEEE 2012/19/EU (directive relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques) a été instaurée pour recycler les appareils à l'aide des techniques de récupération et de recyclage les plus performantes, afin de minimiser les effets sur l'environnement, traiter les substances dangereuses et éviter les décharges de plus en plus nombreuses.

Consignes de mise au rebut de l'appareil pour les utilisateurs privés : lorsque vous n'utilisez plus l'appareil, enlevez la batterie et mettez-la au rebut ainsi que l'appareil en respectant les processus de recyclage locaux. Pour de plus amples informations, contactez les autorités locales ou le revendeur de l'appareil.

Consignes de mise au rebut de l'appareil pour les utilisateurs professionnels : les utilisateurs professionnels doivent contacter leurs fournisseurs, vérifier les conditions générales du contrat d'achat et s'assurer que cet appareil n'est pas mélangé à d'autres déchets commerciaux lors de sa mise au rebut.

En cas de problème :

Contactez notre service après-vente depuis la page contact de notre site Internet : www.konrow.com

Fabriqué en RPC
2015 Konrow

En cas de problème irrésolu, veuillez contacter votre revendeur. Pour des raisons de sécurité seule notre station technique est habilitée à intervenir sur nos produits, dans cette optique nous ne fournissons aucune pièce détachée.

La garantie fournisseur Konrow est valable pour un usage normal du produit tel qu'il est défini dans le cadre de la notice d'utilisation. Sont exclues de cette garantie, les détériorations dues à une cause étrangère à l'appareil. En particulier, la garantie ne s'applique pas si l'appareil a été endommagé à la suite d'un choc ou d'une chute, d'une fausse manœuvre, d'un branchement non conforme aux instructions mentionnées dans la notice, de l'effet de foudre, de surtension secteur, d'une protection insuffisante contre la chaleur, l'humidité ou le gel.

La garantie s'étend uniquement à la France métropolitaine.

- La garantie ne couvre pas les manuels d'utilisation, ni les applications, réglages, contenus ou données quel qu'il soit.
- La garantie ne couvre pas l'usure normale du produit (écrans, batteries et appareil photo).
- La garantie ne couvre pas toute détérioration du produit due à une mauvaise utilisation, notamment celles causées par des objets, une pression, une chute.
- La garantie ne couvre pas toute utilisation du produit non conforme aux précautions d'emploi stipulées dans le manuel d'utilisation.
- La garantie ne couvre pas les dégâts occasionnés au produit par un autre produit connecté ou utilisé avec, un accessoire ou un logiciel non fourni par Konrow.
- La garantie ne couvre pas tous dommages occasionnés sur la batterie.
- La garantie ne couvre pas le produit ou ses accessoires s'il a été démonté ou modifié d'une quelconque façon.
- La garantie ne couvre pas tout produit non identifiable par son numéro de série ou le(s) numéro(s) IMEI. Si ses éléments ont été retirés, effacés, modifiés ou rendus illisibles, la garantie ne s'applique pas.
- La garantie ne couvre pas les dommages effectués sur le produit dus à une exposition à l'humidité, à des conditions de chaleur ou froid extrêmes, à la corrosion, à l'oxydation, avec tout liquide quel qu'il soit.
- La garantie ne couvre pas toute détérioration de(s) lecteur(s) SIM ou lecteur MicroSD.
- En tout état de cause, la garantie légale pour vices cachés s'appliquera conformément aux articles 1641 et suivants du Code Civil.

User guide

Konrow thanks you

for purchasing Stone Mobile. You will find all the information regarding the use of this cellphone in this guide.

Giftbox content:

- 1 mobile
- 1 charger
- 1 user guide
- 1 handsfree kit

NOTE: The packaging materials, such as the adhesive tape, plastic film, string and labels, are not part of this product.

EN

1. Description of the mobile

1 - Rear camera & flash
2 - ON/OFF button
3 - USB Handsfree
4 - Micro USB port
5 - Speakers
6 - Screw to open and close.
A tightly closed to seal your device, also confirming the gasket is in place.

Set up
Removing or installing the battery cover

The Stone mobile phone is waterproof and therefore a screwdriver is necessary so as to open the battery compartment.
There are two screws into the battery cover. Please use the screwdriver to turn the screws at left direction for opening the cover.
To install the battery cover, aim at the opposite direction.

Caution: Please make sure the two screws are tightened up when power on or the waterproof capability of the phone will be affected.
The cover of the USB slot must be closed tightly.

2. Set up
Inserting a SIM card

The Stone is a mobile phone with dual SIM card, which enables you to use two lines on the same mobile. Your Stone has two standard SIM ports. To insert the SIM card(s):

- Switch off the phone and remove the rear cover and battery by unscrewing the screws and making sure the seal of protection against water.
- Insert the SIM card correctly into the relevant card slots (see figure below).
- Then replace the battery and cover.

EN

Inserting a MicroSD

It is possible to increase the internal memory of the Stone device with a MicroSD card (maximum 16GB MicroSD card).

- Switch off the phone and remove the rear cover and battery by unscrewing the screws and making sure the seal of protection against water is carefully placed.
- Insert the memory card into the relevant slot.
- Then replace the battery and cover.

CAUTION: Inserting or removing a SIM card or a MicroSD card requires the mobile to be completely switched off.

Installing and charging the battery

KONROW
ATTENTION
- Ne pas mettre en court circuit
- Ne pas jeter dans un feu
- Utiliser uniquement le chargeur d'origine
- Ne pas mettre dans un environnement
humide ou corrosif.

Installing the battery:

- Remove the rear cover of your mobile.
- Insert the battery ensuring that the image shown here is facing you.
- Replace the rear cover of the mobile.

CAUTION: There is a risk of explosion if the battery is replaced by an incorrect type. Model: Stone Li-ion Battery 3.7V / 2700 mAh.
To replace the battery, please enquire with the after-sales service of your dealer. Dispose of used batteries according to the instructions

Charging the battery:

• To charge the battery, connect the USB cable (supplied) to the USB port of your mobile then connect the mains adaptor to a power outlet.
• The battery charge icon illuminates during charging and indicates the charge status.
• When the battery is fully charged, you can disconnect the USB cable from the device then from the power outlet.

IMPORTANT:
• The mobile is only recharged via its USB port.
• Ensure your mobile is fully discharged before charging it for the first time.
• The battery must be charged for at least 5 to 8 hours when first charged.

Note: You can use the device when it is being charged. In this case, the battery may take longer to charge fully.

Safety information for charging the battery:

• To recharge the battery, only use the mains adaptor supplied with your device. Do not use any other power supply or electrical device. The power outlet to which the device is connected must be near the equipment and must always be easily accessible.
• Always wait at least 5 seconds after switching off the device before restarting it. Switching the device off and then back on again immediately may damage the electrical circuits.
• Do not disassemble the battery. Do not dispose of batteries in fire or water. Do not charge the battery if the room temperature exceeds 45°C.
• For all repairs or to replace the battery, consult a qualified technician.
• The lifetime of the battery depends largely on how you use it. Do not expose the battery to temperatures less than 0°C or greater than 60°C. Its performance may be altered.
• Significant electromagnetic interference or electrostatic discharge may cause malfunction or loss of data. If the device is not working properly, restart the mobile or unplug the mains adaptor from the power outlet then plug it in again.

3. Start-up guide

EN

Switching the mobile on and off

To switch the mobile on, press the On/Off button located on the side of the mobile during 3 seconds.

If the mobile is switched on, press for less than a second the button to put the device into standby mode. Press it again to leave standby mode.

To switch off the mobile, press the On/Off button during 3 seconds.

Locking/Unlocking SIM cards

Your Stone is a dual SIM mobile. It enables you to phone using two lines from the same device. There are two SIM card slots.

- When you start up your phone, the script invites you to enter the PIN codes of both SIM cards,successively (SIM1 then SIM 2).
- The “emergency call” function enables you to call an emergency number without entering the PIN code.

Locking/unlocking the keypad

To unlock the keypad:
Press any key to deactivate standby mode.
And press Unlock and * key to unlock.

To lock the keypad:
Press On/Off key or Menu and * key.

You can configure the screen lock by adding a password to be entered when unlocking your mobile.

CAUTION: Forgetting your screen lock password or PIN code permanently blocks your mobile.

If this is forgotten or lost, the product warranty will not cover such an oversight. Even a “reset” cannot solve the problem. As a precaution, take a note of your password.

PASSWORD: _____

EN

Making a call

NOTE: It is impossible to make or receive a call on both SIM cards at the same time.
For example, if you are on a call on the SIM 1 line, those trying to contact you on SIM 2 will automatically be diverted to voicemail.

- Press the dial key to initiate a call after dialing a number;
- Or select a contact from the phonebook;
- Or select the last from the last received calls.

Receiving a call

When a call is received press any Dial keys to pick up the call.
When you want to end a call, press the Hang up key.

Settings

Dual SIM setting

You can select SIM 1 or SIM 2 mode.

Phone settings

Time and date: set the time, the date, the date format, the time format and update time settings.

Note: If you remove the battery from the mobile phone or if the battery energy was exhausted a long time ago, you may need to reset the date and time when re-inserting the battery or powering on the mobile phone after recharging.

Language: Select the display language for the mobile phone.

Pref. input method: Select your favorite method for the text.

Flight mode: The flight mode or Airplane mode.

UART settings: Select the UART 1 or UART 2.

Misc. settings: LCD backlight and picture quality.

Network settings

Select your prefences for the SIM 1 and 2 and for the GPRS transfer.

Security settings

This function provides you with related settings about safety use:

SIM 1 security:
Change PIN: To activate PIN lock, you need to input the correct PIN code. If you set PIN lock to On, you need to input the PIN each time you power on the mobile phone. In the case you input a wrong PIN for three consecutive times; you need to input the PIN Unblocking Key (PUK). The PUK is used to unlock and change the locked PIN. To obtain the PUK, contact the network operator.

Change PIN2: To change SIM card 2 code number.

PIN lock: This function enables you to lock/unlock the PIN. Entering password to switch on or off the phone. Password is required when

the phone is locked. **The initial password is 1122.**

Phone security:
Phone lock: This function enables you to lock/unlock the phone. Entering password to switch on or off the phone. Password is required when the phone is locked. **The initial password is 1122.**

Change password: to change phone password.

Connectivity

Contact the network operator to obtain the following network services:

DATA account: You can manage network account through this function.

Bluetooth: You can select to turn on/off this function.

Restore settings

Restore your settings by default.

Profiles

The mobile phone provides multiple user profiles, so that you can customize some settings to adapt to the specific events and environments.
Customize the user profiles according to your preference and then activate the user profiles. The user profiles fall into five scenarios: Normal, Silent, Meeting, Indoor, Outdoor.

Call logs

Missed calls: You can view a list of the latest missed calls.
Note: When the mobile phone indicates that some calls are missed, you can select Read to enter the missed calls list. Navigate to a missed call and then press the Dial key to dial the number that originated that call.

Dialed calls: You can view the latest dialed calls. Choose dialed calls and then select a dialed call to delete, save, dial or edit (or send a SMS to it).

Received calls: You can view the latest received calls. Choose received calls and then select a received call to delete, save, dial or edit (or send a SMS to it).

Rejected calls: You can view the latest rejected calls. Choose rejected calls and then select a rejected call to delete, save, dial or edit (or send a SMS to it).
Delete all: You can delete all the latest call records.

Call timers: Choose Call timers to view the last call time, the total time of all dialed calls, the total time of all received calls and the total time of call history or to reset all the time.

GPRS counter: You can view the data of last sent, last received,

all sent and all received.

Contacts

The mobile phone can store up to 300 phone numbers. The phone numbers that a SIM card can store depends on the storage capacity of the SIM card. The phone numbers stored in the mobile phone and in the SIM cards form a phonebook. The phonebook search function enables you to view contacts. You can search a contact as required from the phonebook. Select this option, in the edit interface, input the name of the contact you want to search or the first letter(s) of the name. All the contacts meeting the search condition are listed. Press the Up and Down direction keys to browse the contacts and select contact. Press right direction key to view other groups: family, friends, business, classmates and so on.
This function enables you to view the Internet. Your phone will ask you with existed way. You can start to view only by starting corresponding way.

Message

If the SMS memory is full, a blinking message icon appears on the top of the screen. To normally receive SMS, you need to delete some of the existing SMS. If the destination user has received the SMS you sent and the SMS delivery report function is activated, the phone will give off a message report alert tone.

Write message: Access this menu to create a text message or a multimedia message.

Inbox: Received messages are listed in this menu.

Outbox: The messages which are sent failed are stored in the Outbox.

Drafts: Draft messages are listed in this menu.

Sentbox: Sent messages are listed in this menu.

Security inbox: You can use this function to prevent others reading your received messages. The original code is 1122.

Templates: You can create pre-defined messages in this interface.

SMS settings: Change the SMS settings.

Multimedia

Camera: The phone is provided with a camera, which supports the photographing functions. In the capture interface, position the phone and press OK key to capture photos. Pictures will be saved in the file system of the phone or the memory card.

DV: This function enables you to record dynamic pictures. In the capture interface, press OK key to capture video clips.

Recorder: The phone support WAV and AMR. The AMR takes

the compression algorithm. So in the same memory condition, it has longer recording time than WAV.

Image viewer: You can view the pictures in the phone memory by this function. Press the direction key to choose them and left soft key edit the pictures. Press Back key to return into multimedia interface.

Audio player: You can use this function to play audio files. By pressing the direction key you can control the playing process of audio player: play/pause (OK key), switch to last/next song (press left or right direction key), fast forward (press and hold right direction key) and rewind (press and hold left direction key). In audio player interface, you can press * and # keys to control volume.

Video player: Use this function to play video files. By pressing the direction key you can control the playing process of video player: play/pause (OK key), switch to last/next video (press up or down direction key). In video player interface, you can press * and # keys to control volume.

FM radio: You can use the application as a traditional FM radio with automatic tuning and saved channels. Before using it, you can insert the earphone as antenna. In FM radio interface, left or right direction key to search channels manually, press OK key to play/pause the playing process of the current channel.

My files: The phone supports the memory card. The capacity of the memory card is selectable. You can use the file manager to conveniently manage various directories and files on the memory card.
Choose this option to enter the root directory of the memory. The root directory will list the default folders, new folders and user files. When the mobile phone is powered on for the first time or when you have not changed the directory, the root directory contains the default folders only.

Applications

Internet: You can use the function to view web pages and search for information on the web before you connecting to the Internet. When you open Internet, your home page opens. The web address (URL) of the current page is displayed at the top of the window.

Calendar: Once you enter this menu, there is a monthly-view calendar for you to keep track of important appointments, etc. Days with events entered will be marked.

Calculator: The calculator can add, subtract, multiply and divide.

Alarm: You can set three alarms through this function.

E-book: You can read the ebook in you memory card if there are some ones through this function.

Unit conversion: Convert units of measurement.

Local search: Search into your phone.

Bluetooth: You can transfer data, such as music to other device using Bluetooth. Search the device and receive/transfer data. The received data is automatically stored in the directory.

EN

you.
• To prevent possible hearing damage, do not liste
volume levels for long periods.

• Listening to a portable audio player at high volumes can damage your hearing and
• lead to hearing impairment (deafness, ringing ears, tinnitus and hyperacusis).
• In order to prevent these risks it is recommended not to use the device at full volume; use must not exceed one hour per day.
• Do not use pre-amplified or amplified models of headphones or pedestrian kit (i.e. with individual volume control and/or self-powered by batteries), as they do not ensure adherence to the maximum volume.

This product complies with the EN 60950-1:2006/A12:2011 standard “Information technology equipment - Safety - Part 1: General requirements” in accordance with the order of 25 July 2013 implementing Article L. 5232-1 of the French Public Health Code concerning portable audio players.

Electromagnetic waves safety information (SAR)

Your Stone mobile is designed to not exceed the radio wave limits recommended by the European authorities. These limits include safety margins to ensure the protection of all persons regardless of their age or health.
The SAR (specific absorption rate) of mobile phones quantifies the maximum level of exposure of the user to electromagnetic waves for aural use. French legislation stipulates that the SAR

must not exceed 2 W/kg averaged over 10g of tissue.

The value of the SAR is determined on the basis of the highest level of radio frequencies emitted during laboratory tests.
The actual value of the SAR during use of the phone is lower than this level.
The value of the SAR of the phone can vary according to the following factors: how far/close the phone is to a relay antenna, use of accessories and others.

The maximum SAR level of your Stone mobile is given in the following table:

Position	Connectivity	SAR value
Head	EGSM900/DCS1800	0,339W/kg

EN

Position	Connectivity	SAR value
Body	EGSM900/DCS1800	0,347W/kg

NOTE: The SAR value may vary, depending on national reporting and testing requirements and the network band.

NOTE:

- Do not use your mobile in certain locations such as aircraft, hospitals, service stations and professional garages or while driving a vehicle. The electromagnetic waves from the mobile can disrupt the performance of electronic devices used in these locations.
- We recommend that you switch off your phone or switch it to flight mode in these locations to avoid interference.
- If you use an electronic implant (pacemakers, insulin pumps, neurostimulators, etc), please keep a distance of 15cm between the mobile and your electronic implant.
- When using a hands-free kit, pregnant women should keep the phone away from their abdomen and teenagers should keep the phone away from their lower abdomen.

Advice to reduce the level of exposure to radiation:

- Please use your mobile where reception is good to reduce the quantity of radiation received (avoid using in an underground car park or when travelling (train or car)).
- A reception icon indicates the quality of reception on your phone. A 4-bar display means that reception is good.
- Use of a hands-free kit also allows the level of exposure to be reduced.

Safety and care information

- Read these instructions carefully.
- Keep these instructions.
- Follow all these instructions.
- Heed the warnings.
- Clean only with a soft cloth (dry or slightly damp).
- Do not attempt to disassemble the device; it would no longer be covered by the warranty.
- Do not bring sharp objects directly into contact with the surface and do not spray any cleaning product directly onto the screen.
- Do not exert excessive pressure on the screen and do not put objects on it. This could damage the screen.
- Use the spare parts specified by the manufacturer.
- After any service or repair carried out on this product, ask the technician to perform a safety check.
- Use only the spare parts/accessories specified by the manufacturer.
- Refer to a qualified person for any repairs. Repair is required if

the device is damaged in some manner or other, if the power cord or plug is damaged, if liquid has been spilled or objects have fallen on the device or if the device has been exposed to rain or moisture or has been dropped.
• Do not expose the device to direct sunlight or other source of extreme heat or cold.
• Respect the privacy of others when using your mobile.
• Keep the device away from all metal objects (coins, keys, etc).
• Do not leave near a magnetic field as this could cause data to be lost or could damage the device.
• Do not drop the device.
• Do not expose the device to shocks, friction or impact.
• In order to prevent data loss, remember to make a (computer or paper) back-up of information saved on the device.
• To prevent interference, do not use the device near other electronic devices, a pacemaker or medical equipment.
• Operating temperature: 0°C and 40°C.

NOTE: In order to reduce any risk of fire or electric shock:
• Do not expose this device to rain or moisture.
• Do not expose the product to water droplets or to splashes and do not place any object filled with liquid, such as a vase, on the device.
• Do not use the product near flammable or explosive materials.
• The power plug is used to disconnect the device and must always be easily accessible.
• In order to completely disconnect the device from the electricity supply, the power plug must be disconnected from the power outlet.
• Do not attempt to override the safety features of the polarised plug or the earth connection. A polarised plug has two pins, one of which is wider than the other. A plug with an earth connection has two flat pins and a third round pin for the earth connection. The widest pin and the third pin constitute the important safety features designed to protect you. If you cannot manage to fully insert the plug into the wall outlet, contact your electrician to replace the obsolete wall socket.
• Disconnect this device during electrical storms or when not in use for an extended period.
• Switch off the device in places presenting risk of explosion and when travelling by plane.
• Do not touch the power cord with wet hands and do not pull on the charger to disconnect it.
• The power cord must be placed so that it will not be stepped on or crushed particularly at the outlet, where it is plugged in or where it is connected to the device.
• Do not overload the power outlet. Use the power supply only as indicated. Do not install this device near heat sources such as electric hobs, cookers or others (including amplifiers).

Warning on using the phone while driving

In France, in accordance with Article R412-6-1 of the French Highway Code, drivers are not permitted to use hand-held phones whilst the vehicle is moving.
The penalty for non-compliance with this article is a fine and point penalty on your driving licence.

The use of a hands-free kit is permitted. However, Article R412-6 of the French Highway Code provides for a fine without licence penalty points if the driver is not in a position to carry out required manœuvres comfortably and without delay when using his hands-free kit whilst driving.

NOTE: this legislation applies only in France. During trips abroad, please refer to the legislation in place in the country you are/go.

Epilepsy warning

Please read before using a video game or allowing your children to use one.
Some people are susceptible to epileptic seizures or loss of consciousness when exposed to certain flashing lights or light patterns in everyday life. Such people may have a seizure while watching television images or playing certain video games. This may happen even if the person has no medical history of epilepsy or has never had any epileptic seizures. If you or anyone in your family has ever had symptoms related to epilepsy (seizures or loss of consciousness) when exposed to flashing lights, consult your doctor prior to playing. We advise that parents should monitor the use of video games by their children. If you or your child has the following symptoms while playing a video game, discontinue use IMMEDIATELY and consult your doctor: dizziness, blurred vision, eye or muscle twitches, loss of consciousness, disorientation, any involuntary movement or convulsion.

Precautions to take during use of any video game:

- Do not sit too close to the screen. Sit a good distance away from the television screen, as far away as the length of the cable allows.
- Preferably play the game on a small television screen. Avoid playing if you are tired or have not had much sleep.
- Make sure that the room in which you are playing is well lit.
- Rest for ten to fifteen minutes per hour while playing a video game.

This software is partially based on the work of the Independent JPEG Group.

Bluetooth is a trademark of Bluetooth SIG, Inc.

The MPEG Layer-3 audio encoding technology and patents are licensed by Fraunhofer IIS and Thomson.

THIS PRODUCT IS LICENSED UNDER THE MPEG4 PATENT PORTFOLIO LICENSE FOR THE PERSONAL AND NON-COMMERCIAL USE OF A CONSUMER TO
(i) ENCODE VIDEO IN COMPLIANCE WITH THE MPEG4 STANDARD ("MPEG4 VIDEO") AND/O R
(ii) DECODE MPEG4 VIDEOS THAT WAS ENCODED BY A CONSUMER ENGAGED
IN A PERSONAL AND NON-COMMERCIAL ACTIVITY AND/OR WAS OBTAINED FROM A VIDEO PROVIDER LICENSED TO PROVIDE MPEG4 VIDEO. NO LICENSE IS GRANTED OR SHALL BE IMPLIED FOR ANY OTHER
USE. ADDITIONAL INFORMATION MAY BE OBTAINED FROM MPEG LA, L.L.C. SEE http://mpegla.com.

All other names of systems, products and services are trademarks or registered trademarks of their respective owners. The symbols ((TM)) or (R) are not used in this guide.

EN

Recycling

The symbol shown here and on the product means that the product is classed as Electrical or Electronic Equipment and should not be disposed with other household or commercial waste at the end of its working life.

The Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE) Directive (2012/19/EU) has been put in place to recycle products using best available recovery and recycling techniques to minimise the impact on the environment, treat any hazardous substances and avoid the increasing landfill.

Product disposal instructions for residential users:

If you no longer use the device, remove and dispose of the battery, as well as the device, in compliance with the local recycling procedures. For more information please contact your local authority or the retailer where the product was purchased.

Product disposal instructions for business users:

Business users should contact their suppliers and check the terms and conditions of the purchase contract and ensure that this product is not mixed with other commercial waste for disposal.

If you encounter any problems:

Please contact the after-sales service on the contact page of our website: www.konrow.com

Made in PRC
2016 Konrow.

If unresolved problem, contact your retailer.

The Konrow supplier warranty is valid for normal use of the device as defined in the instructions. This warranty excludes damage caused by external circumstances.

Specifically, the warranty does not apply if the device is damaged as a result of a bump or drop, an operating error, a connection that does not comply with these instructions, lightning, a surge, or inadequate protection against heat, humidity, or freezing temperatures.

The warranty is applicable only in metropolitan France.

• The warranty does not cover user manuals or applications, settings, content or data of any kind.

• The warranty does not cover normal usury of the product. (Screens, batteries and camera)
• The warranty does not cover damage to the product due to misuse, including in particular those caused by objects, a pressure drop.
• The warranty does not cover any use of the label with the precautions outlined in the manual.
• The warranty does not cover defects caused to the product with another product connected or used with an accessory or software not provided by Konrow.
• The warranty does not cover any damage to the battery.
• The warranty does not cover the product or its accessories if it has been disassembled or modified in any way.
• The warranty does not cover any unidentifiable product by serial number or (s) number (s) IMEI. If its elements have been removed, altered or defaced, the warranty does not apply.
• The warranty does not cover damage done to the product caused by exposure to moisture, conditions that extreme heat or cold, corrosion, oxidation, with any liquid whatsoever
• The warranty does not cover any damage to (s) player (s) or SIM MicroSD reader.
• The legal warranty for hidden defects applies in compliance with Articles 1641 et seq. of the French Civil Code.

Guida per l’utente

Konrow ti ringrazia

per aver acquistato il cellulare Stone. Troverai in questa guida informazioni sull'utilizzo di questo cellulare.

Contenuto della scatola:

- 1 cellulare
- 1 caricabatteria
- 1 manuale di istruzioni
- 1 kit pedone

ATTENZIONE: Tutti i materiali d'imballaggio come il nastro adesivo, le foglie di plastica, gli spagi e le etichette non fanno parte del prodotto.

IT

1. Descrizione del cellulare

1 - Fotocamera posteriore
2 - Pulsante On / Off
3 - Jack auricolari
4 - Connettore MicroUSB
5 - Altoparlanti
6 - Viti per aprire e chiudere il coperchio posteriore, da chiudere correttamente per garantire l'impermeabilità del cellulare. Assicurati che la guarnizione è sistemata correttamente.

2. Guida introduttiva - Installazione e rimozione del coperchio posteriore

Il cellulare Stone è impermeabile, bisogna un cacciavite per aprire il compartimento della batteria. Il coperchio posteriore è fissato con due viti. Giri verso la sinistra per svitare le viti e rimuovere il coperchio. Vitarle di nuovo nel senso contrario per rimettere il coperchio.

ATTENZIONE: Verifichi che le due viti siano strette correttamente prima di avviare il cellulare, altrimenti l'impermeabilità potrebbe essere alterata. Per evitare questo problema, chiudi completamente la mascherina USB.

3. Avviamento - Inserimento di una scheda SIM

Lo Stone è un cellulare con doppia scheda SIM che permette di utilizzare due linee sullo stesso cellulare. Lo Stone ha due porte per schede SIM standard. Per inserire una scheda SIM:

- Spegnere il cellulare e rimuovere il coperchio posteriore e la batteria svitando le viti e stando attento alla guarnizione contro l'acqua.
- Inserisci la scheda SIM correttamente nello slot previsto. Ci sono 2 slots per le schede SIM (SIM1 e SIM2). Rispetti il senso d'inserimento delle schede.
- Poi rimettere la batteria e il coperchio posteriore del cellulare.

IT

4. Inserimento di una scheda microSD

È possibile aumentare la memoria interna dello Stone con una scheda microSD (microSD 16GB massimo).

- Spegnere il cellulare e rimuovere il coperchio posteriore e la batteria svitando le viti e stando attento alla guarnizione contro l'acqua.
- Inserisci la scheda SIM correttamente nello slot previsto. Ci sono 2 slots per le schede SIM (SIM1 e SIM2). Rispetti il senso d'inserimento delle schede.

Poi rimettere la batteria e il coperchio posteriore del cellulare.

ATTENZIONE: L'inserimento o la rimozione di una scheda SIM e una scheda MicroSD richiede l'estinzione completa del cellulare.

5. Installazione e carica della batteria

Installazione della batteria:

- Ritiri il coperchio posteriore del cellulare.
- Inserisci la batteria essendo attento che l'immagine qui a fianco sia di fronte a te.
- Rimetti il coperchio posteriore del cellulare.

ATTENZIONE: Usi solo la batteria fornita con il cellulare. Modello: Stone Li-ion Battery 3.7V / 800 mAh.
Per qualsiasi sostituzione riguardo alla batteria, informati presso l'Assistenza clienti del tuo distributore.

Carica della batteria:

- Per caricare la batteria, collegare il cavo USB (fornito) nella porta USB del cellulare e l'altra parte con l'adattatore CA (fornito). Poi, collegare l'adattatore CA con una presa di corrente.
- L'icona di livello di carica della batteria si accende durante la carica e indica lo stato di carica.
- Quando la batteria è totalmente caricata, togli il cavo USB del cellulare e della presa di corrente.

KONROW
ATTENTION.
- Ne pas mettre en court circuit
- Ne pas jeter dans un feu
- Utiliser uniquement le chargeur d'origine
- Ne pas mettre dans un environnement humide ou corrosif.

IMPORTANTE:

- La carica del cellulare si fa solo via la porta USB.
- Bisogna scaricare totalmente il cellulare prima di caricarlo per la prima volta.
- La batteria deve essere caricata durante almeno 5 a 8 ore durante la prima carica.

NB: Puoi utilizzare il device quando sta caricando. La durata di carica completa può essere più lunga.

- Per caricare la batteria, utilizzi solo l'adattatore CA fornito con il cellulare. Non utilizzare nessun'altra alimentazione o dispositivo elettrico.
- La presa elettrica a cui è collegato il device deve essere sistemata vicino all'attrezzatura e deve sempre essere facilmente accessibile.
- Aspettare sempre almeno 5 secondi dopo aver spento il device prima di riavviarlo. Spegnere e accendere di nuovo il device immediatamente potrebbe danneggiare i circuiti elettrici.
- Non smontare la batteria. Non buttare la batteria nell'acqua o nel fuoco. Non caricare la batteria se la temperatura ambiante sorpassa i 45°C.
- Per ogni riparazione o sostituzione della batteria, chiamare un tecnico specializzato.
- La durata di vita della batteria dipende in maggior parte dall'utente. Non esporre la batteria a temperature inferiori ai 0°C o superiori ai 60°C. Il suo funzionamento potrebbe essere alterato.
- Importanti interferenze elettromagnetiche o scosse elettrostatiche possono provocare un malfunzionamento o una perdita di dati. Se il cellulare non funziona correttamente, riavviarlo o staccare l'adattatore CA dalla presa di corrente e poi collegarlo di nuovo.

6. Guida per avviare il cellulare

Accendere/Spegnere il cellulare

Per accendere il cellulare, premi 3 secondi il pusante di accensione della tastiera del cellulare.

Se il cellulare è acceso, premi brevemente sul tasto per passare alla modalità sospensione. Premi qualsiasi tasto per uscire dalla modalità sospensione.

Per spegnere il cellulare, premi 3 secondi il tasto di accensione.

Bloccare/Sbloccare le schede SIM

Il Chipo3 è un cellulare doppia SIM, ti permette di telefonare a partire dallo stesso device.
Ci sono due slot previsti per due schede SIM.

- Quando avvii il cellulare, quest'ultimo ti inviterà ad entrare successivamente il PIN delle due schede SIM (SIM1 poi SIM 2).
- La funzione chiamata di emergenza ti permette di chiamare un numero di emergenza senza entrare il PIN.

Bloccare/Sbloccare la tastiera

Per sbloccare la tastiera:
Premi qualsiasi tasto per disattivare la modalità sospensione.
Premi lungamente il tasto *.

Per bloccare la tastiera:
Premi lungamente il tasto *.

Puoi configurare il blocco dello schermo aggiungendo un password.

ATTENZIONE: Dimenticare o perdere il password o PIN che serve a bloccare lo schermo blocca definitivamente il cellulare.

Se lo dimentichi o lo perdi, la garanzia del prodotto non sarà effettiva per tale negligenza. In effetti, anche un reset non può risolvere questo problema. Noti il tuo password:

PASSWORD: _____

Dare una chiamata

ATTENZIONE: È impossibile dare o ricevere una chiamata contemporaneamente sulle due schede SIM. Per esempio, se sei in communicazione sulla linea della scheda SIM1, i corrispondenti che provano

IT

contattarti sulla scheda SIM2 saranno automaticamente rinviati sulla segretaria telefonica.

Premi il tasto di numerotazione per chiamare dopo aver fatto il numero o aver selezionato un contatto della rubrica telefonica; o premi per ricevere una chiamata in entrata o premi per visualizzare l'ultima chiamata ricevuta.

Ricevere una chiamata

Quando ricevi una chiamata, premi il tasto di numerotazione 1 o 2 per rispondere.

Quando vuoi chiudere una chiamata, premi il tasto di destra (tasto di accensione).

Impostazioni
Impostazioni di chiamata

Doppia SIM: Puoi definire la modalità sospensione, rispondere

a partire dalla SIM originale, configurare il nome della SIM grazie a questa funzione.
Call divert: Questa funzione di rete ti permette di trasmettere le chiamate in entrata verso un'altro numero che hai già registrato.

Impostazioni del cellulare

Orario e data: Configurare l'ora e la data, definire il formato della data e dell'ora e aggiornare i parametri dell'ora.

NB: Se ritiri la batteria del cellulare o se la batteria è esaurita da molto tempo, forse dovrai resettare la data e l'ora quando inserirai di nuovo la batteria o accendere/spegnere il cellulare dopo averlo caricato.

Lingua: Scegli la lingua del cellulare.

Parametri della scorciatoia: Selezioni la tua funzione preferita come scorciatoia per il tasto di direzione.

Display: Questo menu permette di definire lo sfondo, il salvaschermo, la retroilluminazione e la retroilluminazione della tastiera.

Modalità aereo: Per attivare o disattivare la modalità aereo.

Impostazioni UART: Per selezionare UART 1 o 2 UART.

Varie impostazioni: Retroilluminazione dello schermo e qualità delle immagini.

Impostazioni di rete

Configurare i parametri della tua rete mobile per un uso migliore.

Impostazioni di protezione

Questa funzione fornisce le impostazioni legate alla sicurezza.

Sicurezza SIM1:
Modificare PIN: Per attivare il blocco PIN, bisogna inserire il PIN corretto. Se attivi il blocco PIN, è necessario inserire il codice PIN

ogni volta che si accende il cellulare. Nel caso in cui entri tre volte il PIN falso, bisogna entrare la chiave di sblocco del PIN (PUK). Il PUK viene utilizzato per sbloccare e modificare il PIN bloccato. Per ottenere il PUK, contattare l'operatore di rete.

Modificare PIN2: Per modificare il PIN del PIN2.

Blocco PIN: La funzione permette di bloccare/sbloccare la SIM. Inserire il password per accendere o spegnere il cellulare. Il password è chiesto quando il cellulare è bloccato.
PASSWORD: 1122

Sicurezza cellulare:
Modificare il password del cellulare: modificare il password del cellulare.

Blocco cellulare: La funzione permette di bloccare/sbloccare il cellulare. Inserire il password per accendere o spegnere il cellulare. Il password è chiesto quando il cellulare è bloccato.
PASSWORD: 1122

Connettività

Contattare l'operatore per ottenere i seguenti servizi on-line:

Conto di dati: Per gestire il conto della rete.

Bluetooth: Per definire le preferenzae per i servizi Bluetooth.

Ripristino impostazioni

Per ripristinare i parametri predefinite delle impostazioni.

Profili

Il cellulare propone diversi profili utente per personalizzare certe impostazioni adattandosi a contesti ed eventi specifici.

Personnalizzi i profili utente secondo le tue preferenze poi attivi o profili utente. Ci sono cinque profili utente: Generale, Silenzioso, Riunione, Esterno e Cuffia.

Registro chiamate

Chiamate perse: Per visualizzare l'elenco delle chiamate perse in seguito.

NB: Quando il telefono indica che alcune chiamate sono mancate, è possibile selezionare Leggi per accedere all'elenco delle chiamate perse. Selezioni a una chiamata persa e premi il pulsante di chiamata per comporre il numero all'origine della chiamata.

Chiamate effettuate: È possibile visualizzare le ultime chiamate effettuate. Selezionare le chiamate, quindi selezionare una chiamata fatta da eliminare, salvare, comporre o modificare (o inviare un breve messaggio al numero di telefono).

Chiamate ricevute: È possibile visualizzare le ultime chiamate ricevute. Selezionare Chiamate ricevute e selezionare una chiamata ricevuta da eliminare, salvare, comporre o modificare (o inviare un breve messaggio al numero di telefono).

Chiamate rifiutate: È possibile visualizzare le chiamate rifiutate. Selezionare Chiamate rifiutate e selezionare una chiamata rifiutata da eliminare, salvare, comporre o modificare (o inviare un breve messaggio al numero di telefono).

Cancella tutto: È possibile eliminare tutte le ultime registrazioni delle chiamate.

Durata chiamate: Selezionare la durata delle chiamate per visualizzare l'ultima chiamata, la durata totale di tutte le chiamate effettuate, la durata totale di tutte le chiamate ricevute e la durata totale in generale.

Contatore GPRS: È possibile visualizzare i dati Internet inviati e ricevuti, ma anche tutto quello che è stato inviato e ricevuto.

Contatti

Il cellulare ha la capacità di registrare fino a 300 numeri di telefono. La quantità di numeri di telefono che una scheda SIM può registrare dipende dalla capacità di memorizzazione della scheda SIM. I numeri di telefono salvati nel cellulare e nella scheda SIM formano una rubrica. La funzione di ricerca della rubrica ti permette di visualizzare i contatti. Puoi cercare un contatto nella rubrica telefonica. Selezioni quest'opzione nell'interfaccia di edizione, entri il nome del contatto che cerchi o la prima lettera del nome. Tutti i contatti che corrispondono alla condizione di ricerca sono elencati. Premi i tasti su e giù per cercare e selezionare un contatto. Premi il tasto destra per visualizzare altri gruppi: famiglia, amici, impresa, compagni ecc.

Messaggi

Se la memoria SMS è piena, l'icona lampeggiante dei messagi appare in alto allo schermo. Per ricevere SMS normalmente, devi cancellare certi SMS esitenti.
Se il destinatario ha ricevuto il SMS inviato e se la funzione Avviso di ricevimento è attivata, il cellulare emette un avviso acustico per indicare il ricevimento.

Scrivere un messaggio: Accedere al menu per creare un messaggio testo o multimedia.

Posta in arrivo: I messaggi sono ricevuti e repertoriati qui.

Posta in uscita: I messaggi che non sono stati inviati sono salvati nella cartella Posta in uscita.

Bozze: Le bozze sono repertoriate qui.

Messaggio inviato: I messaggi inviati sono repertoriati qui.

Posta in arrivo protetta: Puoi utilizzare questa funzione per impedire gli altri di leggere i messaggi ricevuti. Il codice di origine è 1234.

Modelli: Puoi creare messaggi predefiniti presso questa interfaccia.

Impostazioni messaggi: Le opzioni dei messaggi.

Multimedia

Fotocamera: Il telefono è dotato di una fotocamera che supporta funzioni di fotografia. Nell'interfaccia di cattura, inquadri il cellulare per mirare con la fotocamera e premi il tasto OK per scattare foto. Le foto sono registrate nel sistema di file del cellulare o nella scheda di memoria.

Filmare: Questa funzione permette di registrare immagini dinamici. Nell'interfaccia di cattura, premi il tasto OK per catturare un clip video.

Dittafono: Il cellulare supporta i formati WAV e AMR. AMR è un algoritmo di compressione. Per la stessa dimensione, ha tempi di registrazione più importanti che il WAV.

Immagini: Puoi vedere tutte le foto memorizzate nella scheda di memoria. Premi i tasti di direzione per scegliere le immagini e usi il tasto programmabile sinistra per modificarle. Premi il tasto programmabile di destra per tornare all'interfaccia precedente.

Audio player: Puoi utilizzare questa funzione per leggere audio files. Premendo il tasto di direzione, puoi controllare il processo di lettura audio: play/pausa (tasto OK), musica precedente/seguente (tasto di destra o sinistra) e riavvolgimento (premi e mantieni il tasto di sinistra). Nell'interfaccia dell'audio player, premi * e # per controllare il volume.

Video player: Puoi utilizzare questa funzione per leggere video files. Premendo il tasto di direzione, puoi controllare il processo di lettura video: play/pausa (tasto OK), video precedente/seguente (tasto di destra o sinistra) e riavvolgimento (premi e mantieni il tasto di sinistra). Nell'interfaccia del video player, premi * e # per controllare il volume.

Radio FM: Puoi utilizzare l'applicazione come una radio FM tradizionale con i canali di ricerca automatici salvati. Prima di utilizzarla puoi collegare auricolari come antenna. Nell'interfaccia della radio FM, premi il tasto di direzione (sinistra o destra) per cercare canali manualmente, premi OK per leggere/far pausa.

Elenco cartelle: L'accesso ai file sulla scheda di memoria.

Applicazioni

Internet: È possibile utilizzare questa funzione per visualizzare le pagine web e accedere a informazioni sul web quando ti connetti a Internet. Quando sei su Internet, apri la pagina iniziale. L'indirizzo web (URL) della pagina viene visualizzata nella parte superiore della finestra.

Calendario: C'è un calendario mensile che permette di notare gli appuntamenti importanti ecc. I giorni durante i quali c'è un evento sono marcati.

Calcolatrice: La calcolatrice è capace di sommare, sottrarre, moltiplicare e dividere.

Orario mondiale: Puoi visualizzare e selezionare l'ora secondo il fuso orario.

E-books: Puoi leggere e-books che sono sulla scheda di memoria se ne hai aggiunti.

Conversione delle unità: Per convertire diverse unità di misura.

Ricerca locale: Ricercare nel telefono.

Bluetooth: Puoi trasferire dati come musica su altri dispositivi via Bluetooth. Cerchi il device e ricevi/trasferisci dati. I dati ricevuti sono salvati automaticamente nella rubrica.

I miei file

Il cellulare supporta la scheda di memoria. La capacità della scheda di memoria è modificabile. Puoi utilizzare il file manager per gestire le diverse cartelle e file della scheda di memoria.
Selezioni quest'opzione per entrare nella cartella root della memoria. La cartella root elenca le cartelle per predefinizione, le nuove cartelle ed i file dell'utente. Quando il cellulare è acceso per la prima volta o quando non hai cambiato il registro, la cartella root contiene solo cartelle per predefinizione.

Sicurezza riguardo all'udito

- Prima di utilizzare il kit pedone, verificare che il volume non sia al massimo per evitare una perdita dell'udito.
- I livelli sonori alti sono destinati alle persone con capacità uditive diminuite e non alle persone con capacità uditive normali.
- Non utilizzare il kit pedone in macchina.
- Configurare il volume per che puoi sentire i rumori intorno.
- Per evitare eventuali danni uditivi, non ascoltare a un livello sonore alto a lunga durata.
- Ascoltare musica con un walkman ad alta potenza può dannare l'orecchio dell'utente e causare danni uditivi (sordità, ronzio, acufeni, iperacusia).
- Per prevenire questi rischi è consigliato non utilizzare il device a volume massimo, la durata d'utilizzazione non deve superare un'ora al giorno.
- Non utilizzare cuffie o auricolari amplificati o pre-amplificati (cioè con il proprio controllo volume e/o autoalimentato con batteria o pile), perché non guarantiscono il rispetto della potenza sonore massima.

Scorciatoie

IT

Questo prodotto è conforme alla norma:
EN 60950-1 :2006/A12 :2011
Apparecchiature per la tecnologia dell'informazione — Sicurezza — parte 1: Requisiti generali : all'obbligo generale di sicurezza di cui alla direttiva 2001/95/CE del Parlamento europeo e del Consiglio e sulla pubblicazione dei riferimenti a tali norme nella Gazzetta ufficiale dell'Unione europea.

Precauzioni legate alle onde elettromagnetiche (SAR)

Lo Stone è stato concepito per non superare le limiti di onde radio racommandate dalle autorità europee. Questi limiti includono magrine di sicurezza che permettono di assicurare una protezione di tutte le personne qualsiasi l'età o le condizioni di salute.
Il SAR (tasso d'assorbimento specifico) dei cellulari quantifica il livello massimo di esposizione dell'utente alle onde elettromagnetiche per un uso all'orrechio. La legge francese impone un livello di medio SAR di 2W/kg per 10g di tessuto da non superare.
Il valore del SAR è calcolato basandosi sul livello più alto di radiofrequenze emesse durante test effettuati in laboratorio. Il valore reale del SAR durante l'utilizzazione del tablet può variare in base ai fattori seguenti: prossimità/lontananza riguardo a

un'antenna ripetitore, utilizzazione di accessori ecc.

L'indice SAR massimo dello Stone corrisponde alla tabella seguente:

Posizione	Connettività	Valore SAR
Testa	EGSM900/DCS1800	0,339 W/kg
Corpo	EGSM900/DCS1800	0,347 W/kg

ATTENZIONE: L'indice SAR può variare in funzione delle esigenze nazionali riguardo alla comunicazione ed ai test e in funzione della banda di frequenze della rete.

ATTENZIONE:

• Non utilizzare il cellulare in certi luoghi come aerei, ospedali, stazioni di servizio e garage professionali così come guidando un veicolo. Le onde elettromagnetiche del cellulare possono perturbare il funzionamento degli apparecchi elettronici utilizzati in diversi luoghi. Ti consigliamo di spegnere il cellulare o di passare un modalità aereo in questi diversi luoghi per evitare le perturbazioni.
• Se utilizzi un impianto elettronico (stimolatore cardiaco, pompa insulina, neurostimolatore...), rispetti una distanza di 15 cm tra il cellulare ed il tuo impianto elettronico.
• Se usi il kit pedone, allontani il cellulare della pancia se sei incinta o della pancia bassa se sei un adolescente.

Consigli di uso per ridurre il livello di esposizione ai raggi elettromagnetici:

• Usi il cellulare in buone condizioni di ricezione per diminuire i raggi ricevuti (in particolare nei sotterranei o durante spostamenti in treno o in macchina).
• Un'icona di ricezione indica la qualità della ricezione del tablet, un display di 4 barre significa che la ricezione è buona.
• Per limitare l'esposizione ai raggi, usi il kit pedone.
• Per limitare le cattive conseguenze dell'esposizione a un raggio prolungato, consigliamo agli adolescenti di tenire il cellulare lontano dalla pancia bassa e dalla pancia per le donne incinte.

Precauzioni di utilizzazione e consigli per la sicurezza

• Leggere con attenzione queste istruzioni.
• Conservare le istruzioni.
• Seguire tutte le istruzioni.
• Tenere conto degli avvertimenti.
• Pulire il cellulare solo con uno stracio morbido (secco o leggermente umido).
• Non smontare il device, non sarebbe più coperto da garanzia. Non mettere direttamente oggetti appuntiti con la superficie e non vaporizzare prodotti detergenti direttamente sullo schermo.
• Non premere fortemente sullo schermo e non appoggiare oggetti sullo schermo, potrebbero dannegiarlo.
• Utilizzare i pezzi di ricambio specificati dal fabbricante.
• Dopo ogni riparazione effettuata sul prodotto, chiedere al tecnico di fare una verificazione di sicurezza.
• Utilizzare solo i pezzi di ricambio/accessori specificati dal fabbricante.
• Consultare tecnici qualificati per qualsiasi riparazione. Una riparazione sarebbe necessaria se il device è danneggiato, se il cavo di alimentazione o la presa sono danneggiati, se un liquido si riversa, se oggetti cadono sul device, se il device è esposto alla pioggia o all'umidità o se è caduto.
• Non esporre il device direttamente al sole ne ad altra fonte di calore o freddo estremo.
• Utilizzare il cellulare rispettando la vita privata delle altre persone.
• Tenere il device lontano da qualsiasi oggetto metallico (moneta, chiavi...).

• Non lasciare il device vicino a campi magnetici che potrebbero causare una perdita di dati o danneggiare il device.
• Non far cadere il device.
• Non esporre il device a degli urti, frizioni e impatti.
• Per evitare perdite di dati, pensare a salvare (presso mezzo informatico o documenti stampati) le informazioni salvate sul device.
• Per evitare le interferenze, non utilizzare il device vicino ad altri device elettronici o attrezzature mediche.
• Temperatura di utilizzo: tra i 0°C ed i 40°C.

AVVERTIMENTO: Per ridurre i rischi incendio o scosse elettriche:

• Non esporre il device alla pioggia o all'umidità.
• Non esporre il prodotto a gocce d'acqua o spruzzi e non mettere nessun oggetto pieno di liquido come un vaso sul device.
• Non utilizzare il prodotto vicino a fonti di innesco o fonti esplosive.
• La presa di alimentazione è usata come sistema di disconnessione e deve essere sempre accessibile.
• Per disconnettere totalmente il device dall'elettricità, la presa di alimentazione deve essere disconnettata dalla presa elettrica.
• Non tentare di oltrepassare la misura di sicurezza della spina polarizzata o della presa elettrica. Una spina polarizzata ha due spinotti elettrici piati e un terzo spinotto rotondo per la presa. Lo spinotto più largo e il terzo spinotto sono sottomessi a misure di sicurezza importanti mirando a protegere l'utente. Se non riesci ad inserire completamente la presa nelle presa a muro, contatti un elettricista per cambiare la presa a muro che è obsoleta.
• Staccare il device durante i temporali o quando non è utilizzato durante lunghi periodi.
• Spegnere il device in luoghi dove c'è un rischio di esplosione o durante un viaggio in aereo.
• Non toccare il cavo di alimentazione quando hai le mani bagnate e non tirare sul caricabatteria per staccarlo.
• Il cavo di alimentazione deve essere spostato per che nessuno lo schiaccia, in particolare dove c'è la presa, dove è collegato e dove esce del device.
• Non sovraccaricare la presa elettrica. Utilizzare solo la fonte di alimentazione com'è precisato.
• Non installare il device vicino a fonti di calore come piastre elettriche, fornelli ecc (anche ampificatori).

Avvertimento sul cellulare alla guida

In Francia, in conformità all'articolo R412-6-1 del Codice della strada, usare un cellulare tenuto in mano dal conducente di un veicolo in circolazione è vietato. Le sanzioni relative all'inosservanza di quest'articolo sono una multa e una decurtazione dei punti dalla patente.

È anche vietato avere qualsiasi sistema di tipo auricolari, kit pedone, cuffie come possono limitare tanto l'attenzione quanto l'udito del conducente.

ATTENZIONE: questo regolamento è applicato solo in Francia. Consultare il regolamento del paese dove sei/vai.

Avvertimento riguardo all'epilessia

Da leggere prima di utilizzare videogiochi (per te stesso o i tuoi figli).
Certe persone potrebbero fare crisi di epilessia o avere perdite di coscienza essendo esposte a certi tipi di luci lampeggianti o di elementi frequenti del quotidiano. Queste persone si espongono a crisi quando guardano certe immagini televisive o quando giocano a certi videogiochi.

Questi fenomeni possono apparire anche se la persona ha un'anamnesi medica neutra o non è mai stata confronta a una crisi d'epilessia. Se tu o una persona della tua famiglia avete già avuto sintomi legati all'epilessia (crisi o perdita di coscienza) di fronte a stimoli luminosi, consultate un medico prima di usare il prodotto. Consigliamo ai genitori di essere attenti ai figli quando giocano a videogiochi.

Se tu o il tuo figlio/la tua figlia avete i sintomi seguenti: vertigine, perdita di coscienza, disorientamento, contrazione degli occhi o dei muscoli, movimenti involontari o convulsioni, smettete di giochare e consultate un medico.

Precauzioni da adottare durante l'uso di videogiochi:

- Non tenersi troppo vicino allo schermo. Giocare a distanza corretta dallo schermo della televisione e lontano quanto lo permette il cavo.
- Usare videogiochi su un piccolo schermo. Non giocare se sei stanco o se non hai dormito abbastanza.
- Giocare in una stanza luminosa.
- Fare pause da dieci a quindici minuti ogni ora.

Questo prodotto è basato parzialmente sul lavoro di JPEC Group.

Bluetooth è un marchio registrato da Bluetooth SIG, Inc.

La tecnologia di encoda audio MPEG Layer-3 ed i brevetti beneficiano della licenza di Fraunhofer IIS e Thomson.

QUESTO PRODOTTO È SOGGETTO ALLA LICENZA MPEG4 PATENT PORTFOLIO LICENSE PER USO PERSONALE E NON COMMERCIALE DA UN CONSUMATORE PER
(i) ENCODARE VIDEO CONFORME ALLA NORMATIVA MPEG4 (MPEG4 VIDEO E/O
(ii) DECODARE VIDEO MPEG4 VIDEO CODATE DA UN CONSUMATORE NELL'AMBITO DI UN'ATTIVITÀ PROFESSIONALE E NON COMMERCIALE E/O OTTENUTE PRESSO IL FORNITORE VIDEO AUTORIZZATO A FORNIRE VIDEO MPEG4 VIDEO. NESSUN'ALTRA LICENZA È ACCORDATA O IMPLICITA PER UN ALTRO USO. È POSSIBILE OTTENERE INFORMAZIONI COMPLEMENTARI PRESSO MPEG LA, L.L.C. QUI: http://mpegla.com.

Tutti gli altri nomi di sistemi, prodotti e servizi sono marchi commerciali o marchi registrati dai rispettivi proprietari. I simboli (TM) o (R) non sono ripresi in questo manuale.

Riciclaggio

Il simbolo indicato qui e sul device significa che il device è classificato come attrezzatura electtrica o elettronica e che non deve essere buttato via con altri rifiuti domestici o commerciali in fine di ciclo di vita.

La direttiva RAEE 2012/19/EU (direttiva relativa ai rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche) è stata instaurata per riciclare apparecchi usando tecniche di recupero e riciclaggio le più performanti nell'ambito di minimizzare gli effetti sull'ambiente, trattare le sostanze pericolose ed evitare le discariche sempre più numerose.

Istruzioni per lo smaltimento del prodotto per gli utenti privati: quando non usi più il prodotto, togli la batteria e buttila così come il prodotto rispettando il processo locale di riciclaggio. Per avere più informazioni, contatti le enti locali o il distributore dove hai comprato il prodotto.

Istruzioni per lo smaltimento del prodotto per gli utenti professionali: gli utenti professionali devono contattare i loro fornitori, verificare le condizioni generali del contrato di compravendita e assicurarsi che il prodotto non è messo con altri rifiuti commerciali quando viene buttato via.

Se incontri un problema:

Contatti l'Asssitenza clienti a partire dalla pagina Contatto del nostro sito Internet: www.konrow.com

Fabbricato nella RPC
2015 Konrow

In caso di problema non risolto, contatti il distributore. Per raggioni di sicurezza, solo il nostro centro tecnico è abilitato a intervenire sui nostri prodotti, non forniamo nessun pezzo di ricambio.

La garanzia distributore Konrow è valida per un uso normale del prodotto com'è definito nella notizia di utilizzazione. Sono escluse di questa garanzia i deterioramenti dovuti ad una causa esterna all'apparecchio. In particolare, la garanzia non è valida se il prodotto è stato danneggiato in seguito a un urto o se è caduto, in seguito a un errore di manipulazione, a una connessione non conforme alle istruzioni precisate nel manuale, all'effetto di fulmine, a una sovratensione, a una protezione insufficente contro il calore, l'umidità o il gelo.

La garanzia si estende solo alla Francia metropolitana.

• La garanzia non copre i manuali di utilizzazione, ne le applicazioni, le impostazioni, i contenuti o i dati.

• La garanzia non copre l'usura normale del prodotto (schermi, batterie e fotocamere).
• La garanzia non copre ogni deterioramento del prodotto dovuto a un'utilizzazione sbagliata, inclusi quelli dovuti a oggetti, pressione o caduta.
• La garanzia non copre un'utilizzazione non conforme alle precauzioni di uso precisate nel manuale.
• La garanzia non copre i danni causati al prodotto da un altro prodotto connettato o usato con quest'ultimo (accessorio o software non fornito da Konrow).
• La garanzia non copre i danni causati sulla batteria.
• La garanzia non copre il prodotto o i suoi accessori se è stato smontato o modificato.
• La garanzia non copre i prodotti non identificabili grazie al numero di seria o il(i) numero(i) IMEI. Se questi elementi sono stati ritirati, cancellati, modificati o resi illeggibili, la garanzia non è valida.
• La garanzia non copre i danni causati sul prodotto da un'esposizione all'umidità, a condizioni estremi di calore o freddo, alla corrosione, all'ossidazione con qualsiasi liquido.
• La garanzia non copre ogni deterioramento dei lettori SIM o del lettore MicroSD.
• In ogni caso, la garanzia legale per vizi occulti sarà applicata conformemente agli articoli 1641 e seguenti del Codice Civile francese.

Guia do usuário

Konrow obrigado

escolher o mobile Stone. Você vai encontrar neste guia todas as informações relacionadas ao uso do telefone móvel.

Conteúdo da embalagem:

- 1 móvel
- 1 power adapter
- 1 manual do usuário
- 1 fone de ouvido

AVISO: Todos os materiais de embalagem, tais como fita adesiva, folhas de plástico, arames e etiquetas não fazem parte deste.

PT

1. Descrição do mobile

1 - Câmera traseira
2 - Botão On/Off
3 - Tomada fone de ouvido
4 - Plugue USB Micro
5 - Alto-falantes
6 - Parafuso para abrir e fechar a tampa traseira para fora perto de fechar o seu dispositivo, verifique também se o selo está bem instalado.

Instalação e remoção da tampa traseira

O Stone é impermeável; uma chave de fenda é necessário para abrir o compartimento da bateria.
A tampa traseira é presa com dois parafusos. Vire à esquerda para soltar os parafusos para remover a tampa. Substituí-los na direcção oposta para voltar a tampa.

AVISO: Certifique-se de que os dois parafusos são apertados antes de ligar o telefone.
Caso contrário, a vedação pode ser afectada.
Para evitar problemas, feche a porta USB cobrir completamente.

2. Start-up
Inserir um cartão SIM

O Stone mobile é um telemóvel com cartão SIM dupla, que permite a utilização de duas linhas no mesmo móvel. Seu Chipo3 tem duas portas de cartão SIM padrão.
Para inserir / cartão SIM(s):

- Desligue o telefone e retire a tampa traseira do telefone e da bateria.
- Insira o cartão SIM correctemen na ranhura para esta finalidade. Observe a direcção de inserção dos cartões.
- Em seguida, recoloque a bateria e tampa traseira do celular no lugar.

PT

Inserir um cartão microSD

É possível aumentar a memória interna da Stone dispositivo com um cartão MicroSD (máximo MicroSD de 16GB).

- Desligue o telefone e retire a tampa traseira ea bateria , desapertando os parafusos e certificando-se o selo de proteção contra água.
- Insira o cartão de memória no slot previsto para este efeito.
- Em seguida, recoloque a bateria e tampa traseira do celular no lugar.

CUIDADO: Inserir ou remover um cartão SIM e um cartão MicroSD requer a extinção completa do mobile.

Taxa de instalação e da bateria

Instalação da bateria:

- Retire o revestimento do seu celular.
- Insira a bateria garantindo que o visual abaixo contras de frente para você.
- Substitua o casco traseiro do mobile

CUIDADO: Utilize apenas a bateria fornecida com o seu telemóvel. Modelo: Stone Li- ion Battery 3.7V / 800 mAh.
Para a substituição da bateria, obrigado a verificar com o serviço ao cliente do seu fornecedor.

Carga da bateria:

- Para carregar a bateria, conecte o cabo USB (fornecido) na porta USB do seu celular e ligar o adaptador AC a uma tomada eléctrica.
- O carregamento da bateria ícone acende durante o carregamento e indica o estado de carregamento.
- Quando a bateria está totalmente carregada, você pode desligar o cabo USB da câmara e da tomada.

IMPORTANTE:

KONROW
ATTENTION
- Ne pas mettre en court circuit
- Ne pas jeter dans un feu
- Utiliser uniquement le chargeur d'origine
- Ne pas mettre dans un environnement
humide ou corrosif.

• Recarga de celular é de apenas através da sua porta USB.
• Certifique-se de descarregar completamente o seu celular antes de carregar pela primeira vez.
• A bateria deve ser carregada por pelo menos 5 a 8 horas durante a primeira carga.

Nota: Você pode usar o dispositivo quando este está a carregar. É possível que a carga total de vida útil da bateria é mais longo.

Precauções a respeito da carga da bateria:

• Para recarregar a bateria, utilize apenas o adaptador CA fornecido com o dispositivo. Não utilize qualquer poder ou dispositivos elétricos.
• A tomada elétrica à qual o dispositivo está conectado precisa ser instalado próximo ao equipamento e deve ser facilmente acessível.
• Aguarde sempre pelo menos 5 segundos depois de desligar o aparelho antes de reiniciar. Desligue imediatamente e ligar o dispositivo pode danificar os circuitos elétricos.
• Não desmonte a bateria. Não jogue a bateria no fogo ou água. Não carregue a bateria se a temperatura ambiente for superior a 45°C.
• Para reparar ou substituir a bateria, contacte um técnico qualificado.
• A vida útil da bateria depende muito do uso que você faz dela. Não exponha a bateria a temperaturas abaixo de 0°C ou acima de 60°C. O seu funcionamento pode avariar.
interferência eletromagnética importante ou descarga eletrostática pode causar uma perda de mau funcionamento ou de dados. Se o dispositivo não está a funcionar correctamente, reponha o mobile ou desconectar o adaptador de alimentação da tomada, ligue-o novamente.

3. Guia de início

Ligar/Desligar o seu celular

Para ligar mobile, pressione 3 segundos no botão On / Off no teclado do celular.

PT

Se o celular for ligado, prima rapidamente o botão para colocá-lo em modo de espera. Pressione qualquer tecla para sair do modo de espera.

Para desligar o celular Pressione durante 3 segundos no botão On / Off.

Bloqueio/Desbloqueio de cartões SIM

Seu Stone é um SIM mobile dupla, ele permite que você ligue com duas assinaturas a partir do mesmo dispositivo.
Existem duas ranhuras previstas

dois cartões SIM.

- Quando você inicia seu telefone, você será solicitado para entrar sucessivamente o PIN de seus dois cartões SIM (SIM 1 e SIM 2).
- A função de chamada de emergência permite que você chamar um número de emergência sem digitar o PIN.

Bloquear/Desbloquear o teclado

Para desbloquear o teclado:
Pressione qualquer tecla para desativar o modo de suspensão

pressione e segure a tecla *.

Para bloquear o teclado:

Prima consecutivamente no menu e, em seguida, a tecla *.

Você pode definir o bloqueio de tela adicionando uma senha.

CUIDADO: Esquecimento ou perda da senha, código PIN ou desenho utilizado para bloqueio de tela bloquear permanentemente o seu celular.

Se perdeu ou esqueceu, a garantia do produto não terá efeito para tal negligência. Mesmo uma reposição não pode resolver este problema. Como medida de precaução, anote sua senha.

PASSWORD : _____

Fazer uma chamada

CUIDADO: Você não pode fazer ou receber chamadas em ambos os cartões SIM simultaneamente.

PT

Por exemplo, se você estiver em comunicação na linha de SIM1, correspondentes tentando alcançá-lo em SIM2 será enviado automaticamente para o respondedor.

- Pressione a tecla de marcação para iniciar uma chamada após discar um número;
- Ou selecionar um contato da agenda;
- Ou pressione para exibir a última chamada recebida.

Receber uma chamada

Ao receber uma chamada, pressione a numeração 1 ou 2 para responder.

Quando quiser terminar a chamada, pressione a tecla de fim de chamada (mesma tecla on / off).

Configurações
Configurações Dual SIM

Dual SIM: Você pode definir o modo de suspensão, responder

com SIM original, definir o nome do SIM usando esta função.
Desvio de chamadas: Esta função de rede permite transferir chamadas recebidas para outro número, que você já

especificados.

Definições do telefone

Data e Hora: Definir a hora, definir a data, definir o formato da data, o formato da hora e atualizar as configurações de tempo.

Nota: Se você remover a bateria do telefone móvel, ou se a energia da bateria se esgota por um longo tempo, pode ser necessário redefinir a data ea hora em que reinserir a bateria ou ligar/desligar o telefone celular após o carregamento.

Idioma: Selecione o idioma de exibição do telefone celular.

Métodos de entrada de favoritos: Escolha o seu método de entrada preferido.

Display: Este menu define o teclado papel de parede, protetor de tela, luz de fundo e luz de fundo.

Modo avião: Ativar ou desativar o modo de Avião.

Configurações UART: Selecione UART 1 ou 2 UART.

Várias configurações: Backlight display, Qualidade da imagem.

Configurações de rede

Defina os parâmetros de sua rede móvel para uma melhor utilização.

Configurações de segurança

Esta característica lhe dá os parâmetros para a segurança.

Segurança SIM1:
Alterar PIN: Para habilitar o bloqueio do PIN, tem de introduzir o

PIN correcto. Se você ativar o bloqueio do PIN, você deve inserir o PIN cada vez que você ligar o telefone móvel. No caso de você digitar o PIN errado três vezes, você deve inserir a chave de desbloqueio de PIN (PUK). O PUK é utilizado para desbloquear e alterar o PIN bloqueado. Para o PUK, contacte o operador de rede.

Alterar PIN2 : Altera o PIN2 PIN.

Bloqueio de PIN: A função permite bloquear/desbloquear o SIM. Digite a senha para ligar ou desligar o telefone. A senha é necessária quando o telefone está bloqueado.
PASSWORD: 1122

Segurança do telefone:
Alterar a senha do telefone : alterar a senha do telefone.

De bloqueio do telefone: Esta função permite bloquear/ desbloquear o telefone. Digite a senha para ligar ou desligar o telefone. A senha é necessária quando o telefone está bloqueado.
PASSWORD: 1122

Fazer logon

Entre em contato com a operadora para obter os seguintes serviços online:

Conta de dados: Você pode gerenciar sua conta de rede por esta função.

Bluetooth: Você pode a sua preferência por serviços Bluetooth.

Restaurar configurações

Você pode restaurar as configurações padrão de suas configurações.

Perfis

O telefone móvel oferece vários perfis de usuário, assim você pode personalizar algumas configurações para se adaptar a ambientes e eventos específicos.
Personalizar os perfis de usuário de acordo com as suas preferências e, em seguida, selecione os perfis de usuário. Os perfis de usuário pertencem a cinco cenários: Normal, Silencioso, Reunião , Interior, Exterior.

Registro de chamadas

As chamadas não atendidas: Você pode ver a lista de chamadas não atendidas mais tarde.

Nota: Quando o telefone indica que algumas chamadas são perdidas, você pode selecionar Ler para aceder à lista de chamadas não atendidas. Navegue até uma chamada não atendida e, em seguida, pressione o botão Chamar para discar o número que originou a chamada.

Discadas: Você pode ver as últimas ligações feitas. Selecionar Chamadas e, em seguida, selecione uma chamada feita para apagar, salvar, marcar ou editar (ou enviar uma mensagem curta para o número de telefone).
Chamadas recebidas: Você pode visualizar as últimas chamadas recebidas. Selecione as chamadas recebidas e, em seguida, selecione uma chamada recebida para apagar, salvar, marcar ou editar (ou enviar uma mensagem curta para o número de telefone).

Apelações rejeitou: Você pode visualizar as chamadas recentemente rejeitadas. Selecione Recursos demitidos e, em seguida, selecionar uma chamada rejeitada para apagar, salvar, marcar ou editar (ou enviar uma mensagem curta para o número de telefone).

Limpar: Você pode excluir todos os registros de chamadas mais recentes.

Duração da chamada: Selecione a duração das chamadas para ver o último tempo da chamada, a duração total de todas as chamadas feitas, a duração total das chamadas todas as chamadas recebidas e a duração total do histórico de chamadas ou repor o tempo todo.

Contador GPRS: Você pode visualizar os dados da Internet enviados recebidos, mas tudo o que você enviou e recebeu.

Contatos

O telefone celular pode armazenar até 300 números de telefone. Os números de telefone que um cartão SIM pode armazenar depende da capacidade de armazenamento do cartão SIM. Os números de telefone armazenados no telefone e cartão SIM móvel é um diretório. O recurso de pesquisa de diretório permite visualizar os contatos. Você pode procurar um contato com as necessidades da lista telefónica. Selecione esta opção na interface de edição, digite o nome do contato que você deseja pesquisar ou a primeira letra do nome. Todos os contatos que atendem a condição de pesquisa são listados. Pressione as teclas de seta para cima e para baixo para percorrer os contatos e selecione um contato. Pressione a tecla seta para a direita para ver grupos adicionais: família,

amigos, negócios, amigos, etc.

Mensagem

Se a memória das mensagens curtas está cheia, um ícone de mensagem intermitente aparece no topo da tela. Para receber mensagens curtas, normalmente, você deve apagar algumas mensagens curtas existentes.
Se o destinatário recebeu a mensagem curta que você enviou e o aviso é ativado, o telefone soa um alarme para indicar o recebimento.
Nova mensagem: Acesse este menu para criar uma mensagem de texto ou multimídia.

Caixa de entrada: As mensagens recebidas são listados nesse menu.

Caixa de saída: Mensagens enviadas que falharam são guardadas na caixa de saída.

Rascunhos: Rascunhos são listados nesse menu.

Mensagens enviadas: Mensagens enviadas são listados nesse menu.

Seguro Inbox: Você pode usar essa função para evitar que outras pessoas lendo suas mensagens. O código original é 1122.

Modelos: Você pode criar mensagens predefinidas nesta interface.

Servidor de mensagens: Você pode configurar o correio de voz através desta função.

Multimídia

Câmera: O telefone tem uma câmera que suporta funções de fotografia. Na interface de captura, enquadrar o telefone referidas usando a câmera e pressione o botão OK para tirar fotos. As fotos serão salvas no sistema do telefone ou cartão de memória de arquivo.

Fotografia: Você pode ver todas as fotos armazenadas no cartão de memória. Pressione a seta para selecionar e usar o botão esquerdo para mudar as imagens. Pressione a tecla de função direita para retornar à interface anterior.

Leitor de áudio: Você pode usar esta função para reproduzir arquivos de áudio. Ao pressionar a tecla de seta, você pode

controlar o processo de reprodução do leitor de áudio: reprodução/pausa (botão OK), anterior/próxima música (prima para a esquerda ou a direção direita), avanço rápido (pressione e segure a tecla gestão de direita) e rewind (pressione e segure a tecla de seta para a esquerda). Na interface do leitor de música, você pode pressionar * e # para controlar o volume.

Aparelho de vídeo: Você pode usar esta função para reproduzir arquivos de vídeo. Ao pressionar a tecla de seta, você pode controlar o processo de reprodução do leitor de áudio: reprodução/pausa (botão OK), anterior/seguinte vídeo (tecla de direção para alto ou baixo). Na interface do player de vídeo, você pode pressionar * e # para controlar o volume.

Filmado: Esta função permite-lhe gravar imagens dinâmicas . Na interface de captura, pressione o botão OK para capturar o vídeo.

Ditafone: O telefone suporta os formatos WAV e AMR. AMR é um algoritmo de compressão. Com igual tamanho, ele tem tempo de gravação mais longo do que WAV.

Rádio FM: Você pode utilizar a aplicação como um rádio FM tradicional, com busca automática de canais e gravado. Antes de usá-lo, você pode inserir os fones de ouvido como uma antena. Na interface de rádio FM, a chave de seta para a esquerda ou para a direita para procurar canais manualmente, pressione OK para reproduzir/pausar o canal atual do processo de leitura.

Lista de pastas : O acesso aos arquivos no cartão de memória.

Aplicações

Internet: Você pode usar esse recurso para exibir páginas da web e acessar as informações na web , quando você se conectar à internet. Quando você está na Internet, a sua home page abre. O endereço web (URL) da página atual é exibido na parte superior da janela.

Calendário: Uma vez que você entrar neste menu, há um calendário mensal que lhe permite manter o controle de compromissos importantes, etc. Os dias serão marcados com eventos.

Calculadora: A calculadora pode adicionar, subtrair, multiplicar

e dividir.

Relógio: Relógio Mundial, alarme , cronômetro, temporizador de contagem decrescente.

EBook: Você pode ler Ebooks presentes em seu cartão de memória se tiver adicionado.

A conversão de unidades: Para converter unidades de medida diferentes.

A busca local: Queria no seu telefone.

Bluetooth: Você pode transferir dados, tais como a música para outro dispositivo com Bluetooth. Localize a unidade e receber dados/transferência. Os dados recebidos são automaticamente salvos no diretório.

Meus arquivos

O telefone suporta cartão de memória. A capacidade de o cartão de memória é seleccionado. Você pode usar o gerenciador de arquivos para gerenciar diretórios e arquivos no cartão de memória.
Selecione esta opção para entrar no diretório raiz da memória. O diretório raiz pode listar as pastas padrão, novas pastas e arquivos do usuário. Quando o telefone móvel está ligado pela primeira vez ou quando não tiver alterado o diretório, o diretório raiz contém as pastas padrão somente.

Segurança na escuta

- Antes de usar o fone de ouvido, certifique-se de que o volume não está no seu máximo e, assim, evitar a perda auditiva causa.
- Altos níveis de ruído são projetados para indivíduos com capacidade de audição prejudicada e não para aqueles com audição normal.
- Não use o fone de ouvido enquanto estiver dirigindo.
- Ajustar o volume para que possa ouvir os sons de seu ambiente.
- Para evitar possíveis danos à audição, não ouvir com volume elevado por um longo tempo.
- Ouvindo um leitor de música em alta potência pode danificar a orelha do usuário e resultar em perda auditiva (surdez, zumbido, zumbido e hiperacusia).
- Para evitar esses riscos, recomenda-se não usar o dispositivo no volume máximo, a duração da utilização não deve exceder uma hora por dia.

Chaves encurta

Tecla OK ou Option
Sinais / Símbolos (SMS / MMS)
Fechadura com chave / desbloqueio
Método de entrada (SMS / MMS)
Botão on / off
KONROW

PT

• Não use modelos de auriculares ou auscultadores pré-amplificados ou amplificados (isto é, com um controle de volume do seu próprio e/ou auto-alimentado por uma bateria ou baterias), porque eles não garantem a conformidade com a potência máxima de som.

Este produto está em conformidade com a norma:
EN 60950-1 : 2006 / A12 : 2011
equipamentos de processamento de segurança da informação, Parte 1: Requisitos gerais de acordo com o Decreto de 25 de julho de 2013
aplicação do artigo L. 5232-1 do código da saúde pública relativa a players de música.

Cuidado relacionada com ondas electromagnéticas (SAR)

Seu Stone é projetado de forma a não exceder os limites de ondas de rádio recomendados pelas autoridades europeias. Estes limites incluem margens de segurança para garantir a proteção de todas as pessoas, independentemente da sua idade ou estado de saúde.
A SAR (taxa de absorção específica) telefones móveis quantifica o nível máximo de exposição do utilizador a ondas electromagnéticas, para uso no ouvido. A legislação francesa exige que o SAR não exceda 2 W/kg em média por 10 g de tecido.

O valor da SAR é determinado com base no mais alto nível de

frequência de rádio emitidos durante testes de laboratório. O SAR real ao usar o telefone estiver abaixo deste nível. O valor de SAR do telefone podem variar dependendo dos seguintes fatores: a proximidade/afastamento de uma antena de retransmissão, o uso de acessórios e outros.

O valor de SAR de seu Stone máximo corresponde a seguinte tabela:

Posição	Conectividade	Valor SAR
Cabeça	EGSM900/DCS1800	0,339W/kg
Corpo	EGSM900/DCS1800	0,347W/kg

ATENÇÃO: O valor de SAR podem variar de acordo com os

requisitos nacionais para a divulgação e testes, e dependendo da banda da rede.

CUIDADO :

• Não use seu celular em alguns lugares, como aviões, hospitais, estações de serviço e garagens, bem como condução profissional. As ondas electromagnéticas mobile pode perturbar o bom funcionamento dos dispositivos eletrônicos utilizados nestes lugares. Nós recomendamos que você parar ou colocar o telefone no modo avião nesses locais para evitar quaisquer perturbações.
• Se você usar um implante electrónico (pacemakers, bombas de insulina , neuroestimulador...) observar uma distância de 15 cm entre o móvel e implante de e-mail.
• Se usa auriculares mantenha o telefone afastado da barriga de mulheres grávidas eo abdômen mais baixo para os adolescentes.

Usando conselhos para reduzir o nível de exposição à radiação electromagnética:

• Certifique-se de utilizar o seu telemóvel em boas condições de recepção, para reduzir a quantidade de radiação recebida (incluindo um parque de estacionamento subterrâneo ou em viagens de trânsito (trem, carro).
• Um ícone de recepção indica a qualidade da recepção do seu telefone, 4 bares visor significa uma recepção é boa.
• Para minimizar a exposição à radiação, recomendamos que você use o fone de ouvido.
• Para minimizar as consequências ruins de exposição à radiação prolongada, aconselhamos adolescentes segure o telefone perto de sua virilha, e as mulheres grávidas para segurar o telefone longe do estômago.

Precauções e Instruções de Segurança

• Leia estas instruções.
• Guarde estas instruções.
• Siga todas as instruções.
• Considere os avisos.
• Limpe-o apenas com um pano macio (seco ou ligeiramente úmido.
• Não tente desmontar a unidade, não seria coberto pela garantia. Não coloque objetos pontiagudos em contato direto com a superfície e não borrife o produto
• De limpeza diretamente sobre a tela.
• Não exerça pressão sobre a tela e não coloque objetos sobre ela. Isso pode danificar a tela.
• Use as peças de substituição especificadas pelo fabricante.
• Após qualquer manutenção ou reparo neste produto, peça ao técnico para executar uma verificação de segurança.
• Utilize apenas ligações/acessórios especificados pelo fabricante.
• Consulte a pessoal qualificado para o serviço. A manutenção é necessária quando o aparelho foi danificado de uma forma ou de outra, se o cabo de alimentação ou o plugue está danificado (e), de líquido ter sido derramado ou objectos terem caído na unidade, se a unidade tiver sido exposta à chuva ou umidade, ou se tiver caído.
• Não exponha à luz solar ou a dirigir qualquer calor extremo ou frio.

• Use o seu celular respeitar a privacidade dos outros.
• Mantenha o aparelho afastado de objectos metálicos (moedas, chaves ...).
• Não deixá-lo perto de campos magnéticos que podem causar perda de dados ou danos na unidade.
• Não deixe cair o dispositivo.
• Não exponha a choques, fricção e impacto.
• Para evitar perda de dados, considere fazer uma informação armazenada no dispositivo de backup (em papel ou computador).
• Para evitar interferências, não utilize o dispositivo perto de outros eletrônicos, dispositivos de pacemakers ou perto de equipamento médico.
• Temperatura de funcionamento: 0°C e 40°C.

AVISO: Para reduzir o risco de incêndio ou choque elétrico:
• Não exponha o aparelho à chuva ou umidade.
• Não exponha o produto a pingos ou salpicos e não coloque objectos com líquidos, como vasos, sobre o aparelho.
• Não use o produto perto de fontes inflamáveis ou explosivos.
• A ficha de alimentação é usado como dispositivo de desconexão e deve ser facilmente acessível.
• Para desligar completamente o aparelho da electricidade, a ficha de alimentação deve ser desconectado da tomada elétrica.
• Não tente substituir a função de segurança do polarizado ou aterrado. Uma ficha polarizada tem duas lâminas, uma mais larga do que a outra. Uma lista com um plugue de aterramento tem dois pinos chatos e um terceiro pino redondo no chão. A lâmina larga eo terceiro pino são importantes medidas de segurança para protegê-lo. Se você não conseguir inserir completamente o plugue na tomada, contacte um electricista para substituir a tomada obsoleta.
• Desligue o aparelho durante a ocorrência de trovoadas ou quando não for usado por um longo período.
• Desligue a câmara em locais com risco de explosão e quando viajam de avião.
• Não toque no cabo de alimentação com as mãos molhadas e não puxe o carregador para desconectar.
• O cabo de alimentação deve ser configurado de modo que uma pisado ou prensado, especialmente no ponto de decisão, quando ele está conectado e local de onde ela sai do dispositivo.
• Não sobrecarregue a tomada elétrica. Utilize somente fonte de alimentação, conforme indicado.
• Não instale perto de fontes de calor, tais como pratos quentes, fogões ou outros produtos (incluindo amplificadores).

Aviso no telefone durante a condução

Na França, nos termos do artigo R412-6-1 de tráfego que o uso de um telefone de mão pelo condutor de um veículo em movimento é proibido. Sanções em caso de incumprimento deste artigo é uma multa e uma dedução de pontos de carta de condução.

Também é permitido o uso de fones de ouvido tipo de sistema, kits gratuitos, headsets, fones de ouvido, podem limitar tanto a atenção que a audição de motoristas.

ATENÇÃO: Esta regra aplica-se apenas na França. Quando viajar, favor consultar previamente os regulamentos em vigor no seu país de destino.

Aviso epilepsia

Leia antes de usar um jogo de vídeo por si mesmo ou seu filho.
Algumas pessoas podem sofrer convulsões ou perda de consciência epilépticas com a visão de determinadas luzes intermitentes ou padrões de luz no nosso ambiente quotidiano. Essas pessoas podem sofrer convulsões enquanto assistem certas imagens de televisão ou a jogar determinados jogos de vídeo.

Tais fenômenos podem ocorrer mesmo que o motivo não tiver médica ou nunca foi confrontado com uma história de crises. Se você ou um membro da sua família já teve sintomas relacionados à epilepsia (convulsões ou perda de consciência), quando expostos a luzes que piscam, por favor consulte o seu médico antes de usar. Aconselhamos os pais a estarem atentos aos seus filhos quando jogam jogos de vídeo.
Se você ou seu filho tem os seguintes sintomas: tonturas, visão alterada, contrações musculares ou oculares, perda de consciência, desorientação, movimento involuntário ou convulsões, por favor, pare de jogar imediatamente e consulte um médico.

Precauções em todos os casos à utilização de um jogo de vídeo:

- Não fique muito perto da tela. Sente-se a uma boa distância da tela da TV e, tanto quanto permitindo que o cabo de conexão.
- De preferência, usar jogos de vídeo em uma tela pequena . Evite jogar quando estiver cansado ou se você falta de sono.
- Certifique-se de que você jogar em uma sala bem iluminada.
- Em uso, faça pausas de dez a quinze minutos a cada hora.

PT

Este produto é baseado em parte no trabalho do Grupo JPEC.

Bluetooth é uma marca registada da Bluetooth SIG, Inc.

A tecnologia de codificação de áudio MPEG Layer-3 e patentes beneficiar licenciada pela Fraunhofer IIS e Thomson.

Este produto está sujeito À LICENÇA MPEG4 PORTFÓLIO DE PATENTES PARA USO PESSOAL E NÃO COMERCIAL DE UM CONSUMIDOR PARA
(I) CODIFICAR VÍDEO EM CONFORMIDADE COM A NORMA MPEG4 (MPEG4 vídeo e / ou
(Ii) DECODE MPEG4 VIDEO VIDEO CODIFICADO POR UM CONSUMIDOR ENVOLVIDO EM UMA ATIVIDADE PESSOAL E NÃO COMERCIAL E ESTRUTURA E / OU OBTIDO DE UM FORNECEDOR DE VÍDEO COM LICENÇA PARA FORNECER MPEG4 VIDEO VIDEO. NENHUMA LICENÇA É CONCEDIDA OU IMPLÍCITA PARA QUALQUER OUTRO USO. VOCÊ PODE OBTER INFORMAÇÕES ADICIONAIS A PARTIR DE MPEG LA, L.L.C. REFER TO http://mpegla.com.

Todos os outros nomes de sistemas, produtos e serviços são marcas comerciais ou marcas registradas de seus respectivos proprietários. Os símbolos ((TM)) ou (R) não está incluído neste manual.

Reciclagem

O símbolo apresentado aqui e no dispositivo significa que o

dispositivo é classificado como um equipamento eléctrico ou electrónico e não deve ser descartado com outro lixo doméstico ou comercial no final da vida .
A Directiva WEEE 2012/19 / UE (directiva relativa aos equipamentos eléctricos e electrónicos resíduos) foi criado para reciclar o equipamento utilizando as técnicas de valorização e reciclagem mais eficientes para minimizar os efeitos sobre o meio ambiente, tratar e prevenir as substâncias perigosas dos aterros em crescimento.

As instruções para eliminar a unidade para usuários privados: quando você não estiver usando o dispositivo, retire a bateria e colocar descartado e o dispositivo de acordo com o processo de reciclagem local. Para mais informações, contacte as autoridades locais ou o revendedor do aparelho.

Instruções para a eliminação do dispositivo para usuários de negócios: os utilizadores empresariais devem contactar os respectivos fornecedores , verificar os termos e condições do contrato de compra e garantir que este produto não é misturado com outros resíduos comerciais à sua disposição.

No caso de problema:

Entre em contato com o nosso serviço pós-venda a partir da página de contato do nosso site: www.konrow.com

Made in RPC
2016 Konrow

Se o problema não resolvido, entre em contato com o seu representante. Por razões de segurança só a nossa estação de técnica poderes para intervir sobre os nossos produtos com isto em mente que não fazem reposição.

Prestador de garantia Konrow é válido para a utilização normal do produto, tal como definido no âmbito das instruções. Excluídos desta garantia, danos devido a uma causa não relacionada com o dispositivo. Em particular, a garantia não se aplica se o aparelho foi danificado após uma colisão ou uma queda, um movimento errado, uma conexão não- conformidade com as instruções fornecidas na documentação de o setor de relâmpago efeito sobretensão, proteção insuficiente contra o calor, a umidade ou geada.

A garantia abrange apenas a França continental.

• A garantia não cobre manuais do usuário ou aplicações, definições, conteúdo ou dados de qualquer tipo.

• A garantia não cobre o desgaste normal (telas, baterias e câmera).
• A garantia não cobre danos ao produto devido ao mau uso, incluindo, em especial aqueles causados por objetos, pressão, caindo.
• A garantia não cobre qualquer utilização de produtos não conformes com as precauções descritas no manual.
• A garantia não cobre danos ao produto com outro produto conectado ou usado com um acessório ou software não fornecidos pela Konrow.
• A garantia não cobre qualquer dano à bateria.
• A garantia não cobre o produto ou seus acessórios se tiver sido desmontada ou modificada de qualquer maneira.
• A garantia não cobre qualquer produto não identificável pelo número de série ou Numeo(s) IMEI. Se seus elementos tenham sido removidos, alterados ou ilegíveis, a garantia não se aplica.
• A garantia não cobre danos causados no produto devido à exposição à umidade, a condições extremas de calor ou frio, corrosão, oxidação, com qualquer líquido que seja.
• A garantia não cobre qualquer cartão SIM ou microSD leitor de deterioração(s) jogador(es).
• Em qualquer caso, a garantia legal para defeitos ocultos serão aplicadas nos termos do artigo 1.641 do Código Civil.

Declaration of conformity

We, Konrow - 27 boulevard d'Arras - 13004 Marseille - FRANCE,

hereby declare that the Konrow Stone Mobile complies with the essential requirements of the Directive RED applicable to the following European standards:

Safety EN 60950-1:2006+A11:2009+A1:2010+A12:2011+A2:2013; EN 50332-1:2013 **Safety (Adaptor)** EN 60950-1:2006+A11:2009+A1:2010+A12:2011+A2:2013 **Health** EN 50360:2001+A1:2012; EN 62209-1: 2006; IEC 62209-1: 2005; IEC 62209-2:2010; EN 62209-2:2010; EN 50566:2013; EN 62479:2010 **EMC** EN 301 489-1 V2.2.0: 2017-03; EN 301 489-17 V3.2.0: 2017-03; EN 301 489-52 V1.1.0: 2016; EN 55032:2012/AC:2013; EN 61000-3-2:2014; EN 61000-3-3:2013; EN 55024:2010 **Radio** EN 301 511 V12.5.1; EN 300 328 V2.1.1
The procedure of Declaration of conformity RED was conducted under the supervision of the following organisation:
PHOENIX TESTLAB Königswinkel
10, D-32825 Blomberg, Germany.
Phone: +49(0)5235-9500-24 Fax: +49(0)5235-9500-28

CE

The full text of the device's Declaration of conformity is available on written request to the following address :
HEM - 27 boulevard d'Arras - 13004 Marseille - FRANCE

20/07/2017 — Maurice Haddad / CEO
Date — (Name and signature of the duly authorised person)

Specific Absorption Rate:
SAR (Head) LTE = 0.306 W/Kg
SAR (Body) LTE = 0.354 W/Kg

LA COLLECTION KONROW

MOBILES

FLIPO

SLIDER

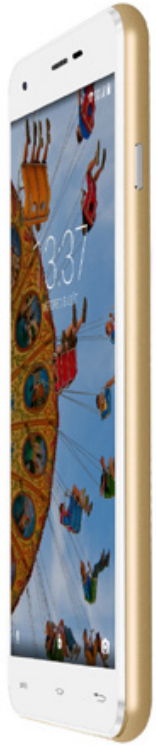
K-FLIP

CHIPO3

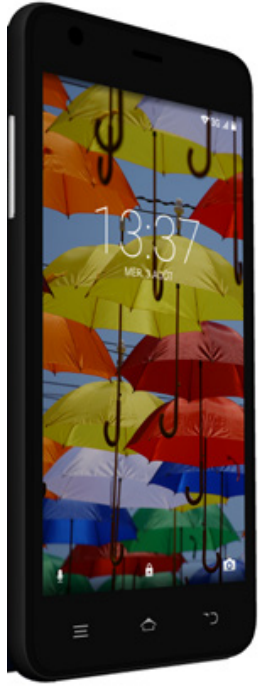
LA COLLECTION KONROW

SMARTPHONES

BIGCOOL



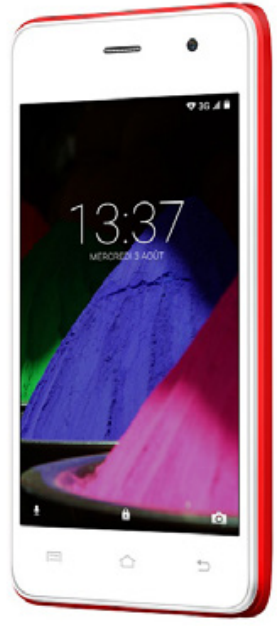
COOL55



COOLFIVE+

COOL-K

COOLSENSE



START

LA COLLECTION KONROW

SMARTPHONES

LINK 55

LINK 50

JUST5

LA COLLECTION KONROW

TABLETTES K-TAB

701X

702X

www.konrow.com